

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

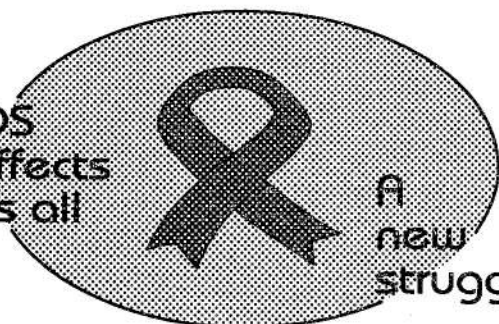
Vol. 420

PRETORIA, 23 JUNE
JUNIE 2000

No. 21280

We all have the power to prevent AIDS

AIDS
affects
us all



A
new
struggle

Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Correctional Services, Department of			
<i>Government Notice</i>			
568	Correctional Services Act (111/1998): Establishment of the Mangaung Maximum Security Prison at Bloemfontein, Free State Province	2	21254
Defence, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 580	Defence Act (44/1957): Amendments: General Regulations for the South African National Defence Force and the Reserve	22	21266
Electoral Commission			
<i>General Notice</i>			
2202	Electoral Act (73/1998): Notice of periods and venues where a copy of the voter's roll will be available for inspection	3	21272
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
619	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	7	21280
620	do.: do	14	21280
Justice, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 583	Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Constitutional Court: Notice in terms of rule 4 (8) of the Rules of the Constitutional Court	3	21266
R. 584	do.: do.: do	4	21266
R. 585	do.: do.: do	5	21266
R. 586	do.: do.: do	5	21266
R. 587	do.: do.: do	6	21266
R. 588	do.: do.: do	6	21266
R. 589	do.: do.: do	7	21266
R. 590	do.: do.: do	8	21266
Justice and Constitutional Development, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 603	Unilateral denouncement by Italy of 1873 Treaty for mutual surrender of fugitive criminals	8	21266
Labour, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 581	Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of Government Notice: South African Cotton Textile Processing and Manufacturing Bargaining Council: Main Collective Agreement	9	21266
R. 582	do.: South African Cotton Textile Processing and Manufacturing Bargaining Council: Extension of Main Collective Agreement to Non-parties	9	21266

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 581	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van Goewermentskennisgewing: Bedingsraad vir die Suid-Afrikaanse Katoentekstiel Verwerkings- en Vervaardigingsnywerheid: Hoof Kollektiewe Ooreenkoms	9	21266
R. 582	do.: Bedingsraad vir die Suid-Afrikaanse Katoentekstiel Verwerkings- en Vervaardigingsnywerheid: Uitbreiding van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-partye	9	21266
R. 608	Skills Development Act (97/1998): Regulations with regard to private employment agencies	3	21279
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
2210	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van registrasie van 'n vakbond: Transport and General Workers' Union (Transkei)	29	21280
2211	do.: do.: National Union of Mineworkers (Transkei)	29	21280
2212	do.: do.: Denel Informatics Personeelvereniging	30	21280
2213	do.: do.: National Education, Health and Allied Workers' Union (Transkei)	30	21280
2214	do.: do.: Lebowa Magistrates' Association	31	21280
2215	do.: do.: South African Municipal Workers' Union (Transkei)	31	21280
2228	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: The Trade Union for Upliftment of South Africa (TUFUSA)	38	21280
2229	Labour Relations Act (66/1995): Entered into the register of federations: Confederation of Independent Trade Unions	38	21280
2230	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: National Revenue Workers Union	38	21280
2240	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van registrasie van vakbonde: African Miners and Allied Workers' Union, National Union of Forestry and Allied Workers, Media and Allied Workers Union en Navorsingsraad-vakvereniging	40	21280
2241	do.: do.: Chamber of Public Employees, Magistrate Association of the North West and North West Prosecutor's Association	41	21280
2242	do.: Intrekking van registrasie van 'n vakbond: Weskus-Visseriesunie	42	21280

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
R. 608	Skills Development Act (97/1998): Regulations with regard to private employment agencies	3	21279	2243	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van registrasie van 'n vakbond: National Security Staff and Allied Association	42	21280
General Notices				2244	do.: do.: Security Workers' Association...	43	21280
2210	Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of registration of a trade union: Transport and General Workers' Union: (Transkei)	29	21280	2245	do.: do.: KwaZulu Staff Association	43	21280
2211	do.: do.: National Union of Mineworkers (Transkei)	29	21280	2246	do.: do.: National Farm and Allied Workers' Union	44	21280
2212	do.: do.: Denel Informatics Personeelvereniging	30	21280	Binnelandse Sake, Departement van			
2213	do.: do.: National Education, Health and Allied Workers' Union (Transkei)	30	21280	Goewermentskennisgewings			
2214	do.: do.: Lebowa Magistrates' Association	31	21280	619	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	7	21280
2215	do.: do.: South African Municipal Workers' Union (Transkei)	31	21280	620	do.: do	14	21280
2228	Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: The Trade Union for Upliftment of South Africa (TUFUSA)	37	21280	Grondsaake, Departement van			
2229	do.: Entered into the register of federations: Confederation of Independent Trade Unions	38	21280	Algemene Kennisgewings			
2230	do.: Registration of a trade union: National Revenue Workers Union	38	21280	2218	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Waterhoek 61, Portion 1, Utrecht...	32	21280
2240	Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of registration of trade unions: African Miners and Allied Workers' Union, National Union of Forestry and Allied Workers, Media and Allied Workers Union and Navorsingsraadvakvereniging	40	21280	2219	do.: do.: Poonga's Kraal 3325, Portions 1 and/or 19, Newcastle	32	21280
2241	do.: do.: Chamber of Public Employees, Magistrate Association of the North West and North West Prosecutor's Association	41	21280	2220	do.: do.: Goedekeus, Wasbank	32	21280
2242	do.: Cancellation of registration of a trade union: Weskus-Visserunie	41	21280	2221	do.: do.: Weltevreden 122, Portion 1, Utrecht	33	21280
2243	do.: do.: National Security Staff and Allied Association	42	21280	2222	do.: do.: Holkraans, Utrecht	33	21280
2244	do.: do.: Security Workers' Association...	42	21280	2223	do.: do.: Leeuwfontein 94, Portion 4, Utrecht	34	21280
2245	do.: do.: KwaZulu Staff Association	43	21280	2224	do.: do.: Portion 0, farm Vygeboom 619 JT, Carolina	34	21280
2246	do.: do.: National Farm and Allied Workers' Union	43	21280	2225	do.: do.: Portion 3, farm Volgestruisfontein 427 HS, Standerton	36	21280
Land Affairs, Department of				2238	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claims for restitution of land rights: Farm Ledovine 507 KT, Magisterial District of Pilgrim's Rest	40	21280
General Notices				Handel en Nywerheid, Departement van			
2218	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Waterhoek 61, Portion 1, Utrecht...	32	21280	Goewermentskennisgewing			
2219	do.: do.: Poonga's Kraal 3325, Portions 1 and/or 19, Newcastle	32	21280	R. 594	Suikerwet (9/1978): Wysiging: Grondwet van die Suid-Afrikaanse Suikervereniging	29	21266
2220	do.: do.: Goedekeus, Wasbank	32	21280	Algemene Kennisgewings			
2221	do.: do.: Weltevreden 122, Portion 1, Utrecht	33	21280	2185	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Aludie Limited (Pty) Ltd ("Aludie") and Command Holdings Ltd ("Command")	3	21262
2222	do.: do.: Holkraans, Utrecht	33	21280	2186	do.: do.: Proposed transaction between Aconagua 5 Investments (Pty) Ltd ("Aconagua") and Waco International Ltd ("Waco")	4	21262
2223	do.: do.: Leeuwfontein 94, Portion 4, Utrecht	34	21280	2187	do.: do.: Proposed transaction between Dystar South Africa (Pty) Ltd ("Dystar") and BASF South Africa (Pty) Ltd ("BASF")	5	21262
2224	do.: do.: Portion 0, farm Vygeboom 619 JT, Carolina	34	21280	2188	do.: do.: Proposed transaction between Damelin Education Group (Pty) Ltd ("DEG") and Jordaan and Associates (Pty) Ltd ("JA")	6	21262
				2189	do.: do.: Proposed transaction between the Bidvest Group Limited and I-Fusion Holdings Limited	7	21262
				2190	do.: do.: Proposed transaction between Imperial Holdings (Pty) Limited and D.H. Logging CC	8	21262

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
2225	36	21280	2191	2	21267
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 3, farm Volgestruisfontein 427 HS, Standerton			Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Unitrans Freight (Pty) Limited and Stoneshack CC		
2238	40	21280	2206	2	21276
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claims for restitution of land rights: Farm Ledovine 507 KT, Magisterial District of Pilgrim's Rest			Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between ARB Electrical Wholesalers (Proprietary) Limited and CE Electrical Contracting and Engineering Supplies (Pietermaritzburg) (Proprietary) Limited ("CEE")		
Provincial Administration KwaZulu-Natal			2232	39	21280
<i>General Notice</i>			Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise Tariff applications: List 14/2000		
2233	44	21280	2236	39	21280
Expropriation Act (63/1975): Durban Metropolitan Council: Administrative Entity of the City of Durban: Notice of expropriation: Various properties			Competition Act (89/1998): Competition Commission: Exemption application with the Competition Commission in respect of a practice		
South African Qualifications Authority			Justisie, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
591	3	21269	R. 583	3	21266
National Standard Body Regulations: National Standard Bodies (NSB 08 & 12): New names of persons nominated to serve as member			Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Constitutional Court: Notice in terms of rule 4 (8) of the Rules of the Constitutional Court		
592	5	21269	R. 584	4	21266
do.: Standards Generating Body (SGB) for Information Systems and Technology			do.: do.: do		
593	13	21269	R. 585	5	21266
do.: Standards Generating Body (SGB) for Transport and Logistics Operations			do.: do.: do		
South African Reserve Bank			R. 586	5	21266
<i>General Notices</i>			R. 587	6	21266
2226	37	21280	R. 588	6	21266
Banks Act (94/1990): Consent in terms of section 34 for a foreign institution to establish a representative office within the Republic of South Africa: Unesheconombank			R. 589	7	21266
2227	50	21280	R. 590	8	21266
Statement of assets and liabilities as at 31 May 2000			Justisie en Staatskundige Ontwikkeling, Departement van		
South African Revenue Service			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
<i>Government Notices</i>			R. 603	8	21266
R. 601	26	21266	Eensydige opsegging van 1873: Verdrag vir wederkerige uitlewering van voortvlugtige misdadigers		
R. 602	27	21266	Korrektiewe Dienste, Departement van		
R. 604	3	21273	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/463)			568	2	21254
do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/239)			Wet op Korrektiewe Dienste (111/1998): Instelling van die Mangaung Maksimum Sekuriteit Gevangenis te Bloemfontein, Vrystaat Provinsie		
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/238)			Provinsiale Administrasie KwaZulu-Natal		
Sport and Recreation, Department of			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>General Notice</i>			2233	47	21280
2096	3	21238	Onteieningswet (63/1975): Durban Metropolitaanse Raad: Administratiewe Entiteit van die Stad Durban: Kennisgewing van onteiening: Verskeie eiendomme		
The South African Sports Commission Third Amendment Bill, 2000: For comments			Sport en Ontspanning, Departement van		
Trade and Industry, Department of			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>Government Notice</i>			2096	4	21238
R. 594	28	21266	Die Derde Wetsontwerp op Suid-Afrikaanse Sport Kommissie, 2000: Vir kommentaar		
Sugar Act (9/1978): Amendment: Constitution of the South African Sugar Association			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
<i>General Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2185	3	21262	R. 601	26	21266
Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Aludie Limited (Pty) Ltd ("Aludie") and Command Holdings Ltd ("Command")			Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/463)		
2186	4	21262	do.: do.: Proposed transaction between Aconagua 5 Investments (Pty) Ltd ("Aconagua") and Waco International Ltd ("Waco")		

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
2187	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Dystar South Africa (Pty) Ltd ("Dystar") and BASF South Africa (Pty) Ltd ("BASF")	5	21262	R. 602	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 4 (4/239)	27	21266
2188	do.: do: Proposed transaction between Damelin Education Group (Pty) Ltd ("DEG") and Jordaan and Associates (Pty) Ltd ("JA")	6	21262	R. 604	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/238)	5	21273
2189	do.: do: Proposed transaction between the Bidvest Group Limited and I-Fusion Holdings Limited.....	7	21262	Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid			
2190	do.: do: Proposed transaction between Imperial Holdings (Pty) Limited and D.H. Logging CC	8	21262	Goewermentskennisgewings			
2191	do.: Competition Commission: Proposed transaction between Unitrans Freight (Pty) Limited and Stoneshack CC.....	2	21267	591	National Standard Body Regulations: National Standard Bodies (NSB 08 & 12): New names of persons nominated to serve as members	3	21269
2206	do.: Competition Commission: Proposed transaction between ARB Electrical Wholesalers (Proprietary) Limited and CE Electrical Contracting and Engineering Supplies (Pietermaritzburg) (Proprietary) Limited ("CEE")	2	21276	592	do.: Standards Generating Body (SGB) for Information Systems and Technology	5	21269
2232	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise Tariff applications: List 14/2000	39	21280	593	do.: Standards Generating Body (SGB) for Transport and Logistics Operations...	13	21269
2236	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Exemption application with the Competition Commission in respect of a practice	39	21280	Suid-Afrikaanse Reserwebank			
Water Affairs and Forestry, Department of				Algemene Kennisgewings			
Government Notices				2226	Bankwet (94/1990): Goedkeuring kragtens artikel 34 aan 'n buitelandse instelling om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika te vestig: Unesheconombank.....	37	21280
621	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns: Districts of Nelspruit, White River, Pilgrim's Rest, Lydenburg, Belfast, Waterval-Boven, Carolina and Barberton.	17	21280	2227	Staat van bates en laste soos op 31 Mei 2000	51	21280
622	do.: Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns: Districts of (A) Ermelo, Eerstehoek, Carolina and Waterval-Boven; (B) Piet Retief and Wakkerstroom	19	21280	Verdediging, Departement van			
623	do.: Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of block-burns: Soutpansberg Areas: Gaandrik 2230 CB, Sibasa 2230 CD, Thengwe 2230 DA, Tzaneen 2330 CC, Louis Trichardt 2329 BB, Nzhelele 2230 CC, Makonde 2230 DC and Ratombo 2330 AA.....	21	21280	Goewermentskennisgewing			
624	National Water Act (36/1988): Request to register a water use	23	21280	R. 580	Defence Act (44/1957): Amendments: General Regulations for the South African National Defence Force and the Reserve.....	22	21266
				Verkiesingskommissie			
				Algemene Kennisgewing			
				2202	Electoral Act (73/1998): Notice of periods and venues where a copy of the voters' roll will be available for inspection	3	21272
				Waterwese en Bosbou, Departement van			
				Goewermentskennisgewings			
				621	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns: Districts of Nelspruit, White River, Pilgrim's Rest, Lydenburg, Belfast, Waterval-Boven, Carolina and Barberton	17	21280
				622	do.: Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns: Districts of (A) Ermelo, Eerstehoek, Carolina and Waterval-Boven; (B) Piet Retief and Wakkerstroom	19	21280
				623	do.: Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of block-burns: Soutpansberg Areas: Gaandrik 2230 CB, Sibasa 2230 CD, Thengwe 2230 DA, Tzaneen 2330 CC, Louis Trichardt 2329 BB, Nzhelele 2230 CC, Makonde 2230 DC, and Ratombo 2330 AA.....	21	21280
				624	Nasionale Waterwet (36/1998): Versoek dat 'n watergebruik geregistreer word	26	21280

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
BOARD NOTICE				RAADSKENNISGEWING			
48	Agricultural Produce Agents Act (12/1992): Unclaimed moneys payable to principles of fresh produce agents.....	52	21280	48	Wet op Landbouprodukte-agente (12/1992): Onopgeëiste gelde betaal- baar aan prinsipale van varsprodukte- agente	53	21280

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

No. 619

23 June 2000

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Noane Ann Sharangwa (330912 0234 08 5) 2780 Rockville, Chiawelo, Soweto – *Ncane Ann*
2. Nogami Zondeka Ngobeni (700228 0508 08 5) PO Box 593, Giyani – *Norah Zondeka*
3. Ignatia Resha (720406 0380 08 7) 1048 Sandile Street, Dube Village, Johannesburg – *Thabisile Ignatia*
4. Jabulani Mbuyazi (560814 5597 08 9) Private Bag X1019, Richardsbay – *Jabulani Daniel*
5. Zanele Bongekile Ndlovu (590126 0718 08 9) PO Box 1898, Empangeni – *Zanele Bongekile Thembelihle*
6. Temba Mtetwa (240617 5270 08 8) PO Box 144, Kwa-Mbonambi – *Ntemba*
7. Bunny Stephen Kgope (731207 5380 08 1) 11652 Modisanyane Street, Schachat Homes, Kwa Thema – *Barney Stephen*
8. Mbongiseni Mzikayifani Mdhuli (711109 5474 08 4) PO Box 32, Besters – *Bhekizizwe Mbongiseni Mzikayifani*
9. Kolekile Mancotywa (620914 5978 08 7) Private Bag X1029, Phalaborwa – *Kiddo Kolekile*
10. Tuyle Baloyi (561006 0816 08 0) Lesedi Bookshop, PO Box 6, Suurman, Hammanskraal – *Joyce Ouma*
11. Mafa Bafedile Magwaza (740720 0481 08 3) 842 Khutsong Township, Carletonville – *Martha Bafedile*
12. Leaveson Mlamleli (570818 5757 08 8) PO Box 129 Bellville South, Bellville – *Monwabisi*
13. Themba Mqela (690505 6117 08 2) 25 Toli Street, Zweletemba – *Themba Ishmael*
14. Doreen Nobuzwe Gwe (650901 0714 08 1) Stand 2588, Pholar Park, Mbekweni – *Doreen Nobuzwe Nomelikhaya*
15. Lulama Tshona (590925 0989 08 1) 222A White City, Mbekweni – *Lulama Selina*
16. Nonhlanhla Mngoma (700318 0298 08 2) 2447 Sigwaca Road, Imbali Township, Pietermaritzburg – *Nonhlanhla Glenrose*
17. Tesiyasi Railway Mhlaba (680515 5716 08 3) 825 Xipu Street, Thembaletu, George – *Boy Tesiyasi*
18. Nkagtsang Minah Thomas (551209 0815 08 4) Private Bag 1011, Wolmaransstad – *Nkagisang Minah*
19. Nonhlanhla Nkongo Ntuli (680509 0363 08 2) 453 Angola Squatters Camp, Kliptown, Johannesburg – *Nonhlanhla Rejoice*

20. Nomgqibelo Ella Mahlangu (790405 0578 08 3) PO Box 424, Empumalanga – *Nomgqibelo Ellah*
21. Gogoitsiwe Consolation Moagi (770112 0509 08 4) 1030 Marico Street, Wedela Township, Fochville – *Gagoitsiwe Consolation*
22. Alfred Mathye (751211 5731 08 2) 811 Monise Section, Katlehong – *Alfred Masenyani*
23. Sello Phillip Mokgohloa (500910 5728 08 9) PO Box 58893, Karenpark – *Gololo Phillip*
24. Isaac Molefe Maubane (451124 5433 08 3) 4031 Block B, Mabopane, Odi – *Molefe Moepi Isaac*
25. Mododo Stephen Mbongo (770520 5387 08 4) PO Box 641, Bedfordview – *Madoda Stephen*
26. Samuel Mpaka (660807 5673 08 1) 1474 Orange Farms, Extension 4, Drieziek – *Samuel Jabulani*
27. Mbongeni Gcelu (561110 5822 08 3) 239 Bapong, Odi – *Elliot Mbongeni*
28. Leboka Mary Choeu (560118 0208 08 4) Stand 9676, Extension 12, Embalenhle – *Leboge Maria*
29. Chadrack Elijah Mnyakeni (781104 5517 08 6) PO Box 2843, Leslie – *Shadrack Elijah*
30. Freddie Johnson (751202 5621 08 4) PO Box 411, Morula – *Lovers*
31. Mfulatheli Mathenjwa (590209 5416 08 9) PO Box 6772, Emblehle – *Mfulatheli Stanley*
32. Mamodupe Meria Letwaba (460718 0478 08 1) Private Bag 7824, Pietersburg – *Mamodupe Meriam*
33. Risenga Johannes Maringa (520502 5519 08 3) PO Box 6, Boyne – *Risenga John*
34. Phillemon Mashamba (741001 5767 08 4) PO Box 40, Brits – *Moffart Phillemon*
35. Mojalefa Mafotha Mashaka (530314 5197 18 5) PO Box 8, Welkom – *Mojalefa Nhlapho*
36. Friday Meisie Mdidimba (570301 0916 08 2) 1820 Mothotlung, Odi, Brits – *Freda Meisie*
37. Bekinkosi Zuma (510323 5164 08 1) PO Box 170, Pietermaritzburg – *Bhekinkosi Anton*
38. Deborah Xoza (321209 0251 08 1) PO Box 520, Mount Frere – *Deborah Nomabhaloni*
39. Humphrey Oliphant (460512 5228 08 2) 44 Potgieter Street, Suideroord, Winchester – *Humphrey Thamsanqa Titus*
40. Paulina Maboitshoko Lebudi (501224 0980 08 6) PO Box 1264, Mahwelereng – *Agnes Maboitshoko*
41. Bernard Maphisa (620909 6204 08 7) PO Box 764, Pietermaritzburg – *Sipho Bernard*
42. Nomatemba Ngobozana (640924 1216 08 1) 11 Riverview Glen, Extension 7, Butterworth – *Nomatemba Veronica*
43. Luciana Tshcrofatso Marumoloe (640708 0740 08 8) PO Box 1147, Lichtenburg – *Tshgofatso Luciana*
44. Solomon Mathibe (630706 5773 08 0) 64 Oos Street, Delareyville – *Solomon Michael*
45. Nokholeji Dlokweni (670919 0523 08 4) PO Box 368, Maclear – *Nocollege*

46. Ramathe Oriel Leteno (730904 5428 08 1) 3794 Maleleka Street, Bochabelo Township, Bloemfontein – *O'Riel Ramathe*
47. Phumla Edna Olifant (711029 0419 08 4) Y46 Ernest Mahoko Street, Retswelele, Kimberley – *Mmahlonepho Phumla Edna*
48. Joan Robbins (1944.08.25) 16 Houghton Drive, Camps Drive – *Joan Elizabeth*
49. Nomsombyluko Nomusa Nhlapo (730910 6465 08 9) 501 Frisgewaagt, Klip River, Nigel – *Meshack Mvangeli*
50. Lindelwa Picane (641111 0189 08 4) Baziya A/A, Umtata – *Lindelwa Yvonne*
51. Nompinda Ndindwa (430304 0253 08 4) PO Box 191, Engcobo – *Nompinda Nolast*
52. Nonie Harriat Moyakhe (700921 0907 08 9) PO Box 74, Whittlesea – *Nonie Harriat Thobeka*
53. Katriena Farao (750611 0187 08 4) 505 Hullet Street, Bekkersdal, Westonaria – *Cathy*
54. Alzen Hazel Hans (760523 0182 08 0) 14 Akasia Avenue, Mandela Hoogte, Oudtshoorn – *Aadila*
55. Lillawathie Rampersadh (770516 0216 08 8) 4 Cliftondale Flats, 311 Womdermere Road, Morningside, Durban – *Omelia*
56. Constance Ranoto (780719 0618 08 3) PO Box 7009, Seshego – *Mmakwena Constance*
57. Hester Helena Louisa Kriel (780106 0101 08 0) 14 Duncan Street, Parow Valley, Parow – *Leatitia*
58. Petrus Marthinus Smith (780128 5055 08 7) 15 Camoens Avenue, Monte Vista – *Peter Martin*
59. Thandi Nyaunda (760301 0641 08 6) 2262 Orlando East, Orlando – *Thandi Odelle*
60. Tshimangadzo Adolf Netshisaulu (780915 5676 08 0) PO Box 1021, Dzanani – *Tshimangazo Adolph*
61. Vusimuzi Stephen Shabangu (760102 5473 08 1) 1317 Block DD, Soshanguve – *Vus'umuzi Xolani*
62. Tshoeunyana Dawid Tsamai (770715 5351 08 6) 4502 Nyokong Street, Ikageng, Potchefstroom – *Tshoeunyana David*
63. Zinkosi Nondabula (681012 6210 08 3) PO Box 505, Umzimkulu – *Zinkosi Goodman*
64. Ronald Basil Vermeulen (790301 5155 08 6) 1G Amandel Road, Bontheuvel – *Riezaa*
65. Gopal Naidoo (751208 5039 08 6) 42 Catford Crescent, Clayfield, Phoenix – *Mervin*
66. Grant Alister Scheepers (760918 5129 08 8) Van De Meulen, Bo-Kaap – *Fay-Yaadh*
67. Olivia Lynn Isaacs (760906 0071 08 2) Allandale Gevangenies, House No 53, Area A, Paarl – *Lameez*
68. Loganaigee Akhtar (750319 0103 08 1) 94 Avenpalm Gardens, Palmview, Phoenix – *Mehanaz*
69. Tintswalo Aliphia Mushwana (780831 0407 08 4) PO Box 990, Letaba – *Tintswalo Anthia*
70. Christinah Zondi (680709 0873 08 6) 1964 Ncwana Street, Jabulani, Kwa Xuma – *Christine Lungile*

71. Job Mahlangu (590405 5798 08 4) PO Box 1051, Kwa Mhlanga – *Butler Job*
72. Bulawayo Simeon Nhleko (331025 5148 08 2) PO Box 868, Bethal – *Simeon Bulawayo*
73. Dylane Donovan Jurhns Barry (770409 5104 08 9) 250 Highfiled Road, Schauderville, Port Elizabeth – *Yaseen*
74. Mikateko Felix Baloyi (780105 5581 08 0) 415 Hollard Place, 323 Jacob Maré Street, Pretoria – *Felix Nkateko Sean*
75. Lucky Mayaphi (690219 5478 08 7) 19 – 9th Avenue, Denneoord, George – *Melikhaya Lucky*
76. Mildred Mashiane (670127 0664 08 6) 702 Tulleken Villa, 36 Tulleken Street, Berea Park, Pretoria – *Lerato Mildred*
77. Hermina Motimele (510827 0577 08 9) PO Box 468, Chuenespoort – *Hermina Manape*
78. Desmond Leon Crause (771003 5202 08 1) 1205 Market Street, Booysens, Pretoria – *Michelle Leone*
79. Patiwe Lillian Xholo (271010 0277 08 8) J1212 Mnqayi Road, Kwa Mashu – *Lillian Patiwe*
80. Sarah Moorane Magagane (520103 0458 08 6) 85 – 14th Avenue, Alexandra – *Maureen Moorane*
81. Vuyokazi Sobekwa (720829 0755 08 3) PO Box 4, Tsomo – *Vuyokazi Nosapho*
82. Nkosenye Dan Ndlovu (750512 5719 08 9) PO Box 21, Kranskop – *Nkosenhle Daniel*
83. Boki Alson Ngwenya (531230 5302 08 9) 1603 Extension 1, Orange Farm – *Deba Boki Alson*
84. Denenthree Sheik (790407 0222 08 4) Flat 7 Ganies Court, 493 Longmarket Street, Pietermaritzburg – *Nazia*
85. Nontombi Buka (770726 0655 08 2) PO Box 211, Bethulie – *Vuyokazi*
86. Lobisi Christopher Ndumela (320613 5152 08 0) 1555 Phomolong, Kroonstad – *Mpindelwa Christopher*
87. Dimatso Christinah Moleme (690719 0748 08 7) 465 Lekhele Street, Ikageng, Potchefstroom – *Christinah Dimakatso*
88. Mariam Yvonne Maasdorp (450724 0178 08 7) 18 Como Court, Hanover Park – *Mariam*
89. Sekati Lawrence Mafolo (681008 5654 08 1) PO Box 2595, Corobrik, Springs – *Ramakatlane Sekati*
90. Nyakallo John Shoji (580612 5473 08 7) 229868 Extension 4, Mamelodi East – *Leonard Nyakallo John*
91. Klaas Ledwaba (780409 5745 08 7) 765 Keet Street, Mayville – *Sello Lesiba*
92. Mmaoehepo Patricia Motlogelwa (780630 0894 08 9) Private Bag X59, Mmabatho – *Matshepo Patricia*
93. Johannes Bodibe (500327 5419 08 2) 522 Ramokonopi East, Katlehong – *Chase Johannes*
94. Lekoetji Ngwenya (570111 0449 08 7) 1127 Khumalo Valley, Katlehong – *Lekoetji Octavia*

95. Penelope Mofokeng (760928 0449 08 4) 1653 Mofolo Street, Sharpeville – *Mapule Penelope*
96. Pandean Grace Manyuha (660801 0765 08 3) PO Box 931, Louis Trichardt – *Pandelani Grace*
97. Abednego Clement Sibuyangaye Nxumalo (570728 5644 08 9) PO Box 4111, Springs – *Abednego Mbuyiseni*
98. Ndobe Nkosi (530526 5586 08 9) PO Box 89, Louw's Creek – *Ndobe Sam*
99. Ntombizikho Vava (550920 0834 08 8) Private Bag X74, Bellville – *No-Amen*
100. Bhekithemba Mbense Cebekhulo (660425 5600 08 5) PO Box 1416, Eshowe – *Bhekithemba*
101. Kadephi Nelson Chaba (580202 5807 08 6) C 1295A Site C, Khayelitsha – *Kulile Nelson*
102. Mneyile Njiwu (400226 5219 08 1) 19 Zone 19, Langa – *Mneyile Samuel*
103. Cecillia Mashele (570617 0753 08 8) PO Box 96, Hluvukani – *Cecilia Agnes*
104. Dingumuzi Dumisa (361208 5203 08 0) 2511 Dromore Road, Mayville, Durban – *Vusumuzi Simon*
105. Emmah Tjhefula Dlamini (600116 0707 08 1) PO Box 2308, Witsieshoek – *Emmah Cheerful*
106. Mathews Lebetho (680708 5627 08 3) 2234 Block B, Extension 2, Letlhabile – *Mathews Nicholas*
107. Mathildah Luyanda Mavuya (500826 0653 08 2) PO Box 880, Mondeor – *Luyanda Matilda*
108. Mamaki Istorina Tala (560902 0707 08 2) 2087 Moletsane, Kwa Xuma – *Mamaki Istorina Doreen*
109. Moeketsi Phineas Nkwane (390622 5298 08 7) House X1376, Jouberton – *Phineas*
110. Koena Tjana Ngwetjana (680418 5489 08 4) 18312 Zone 14, Sebokeng – *Koena Frans*
111. Mamokete Jeannette Ndzandzeka (600722 0499 08 0) West Driefontein Gold Mine, Room C26 Hostel 5, Carletonville – *Nobantu Jeannette*
112. Samuel Rangwane Chukudu (710608 5455 08 5) 70 Matlejoane Street, Saulsville, Pretoria – *Samuel*
113. Sarah Jafta (1950.10.08) 3 Protea Street, Ceres – *Sarel*
114. Nofinish Mphafa (600115 0235 08 5) NY 119 D13, Dairy Bell Hostel, Gugulethu – *Nofinish Ntombokolo Britania*
115. Baphunguleni Magdelin Motseni (690305 0358 08 3) 7040 Kunene Street, Daveyton – *Baphunguleni Hope*
116. Emily Dikeledi Sekgethela (720422 0362 08 2) 420 Block BB, Soshanguve – *Emily Dimpho*
117. Mmamusi Nchabeleng (650601 0276 08 7) PO Box 712, Apel – *Mmamusi Hellen*
118. Moroka Merriam Moraba (670113 0206 08 6) PO Box 1080 Nebo – *Bafedi Lucia*
119. Kina David Ramphisa (630503 5885 08 3) PO Box 121, Nebo – *Moteane David*

120. Marina Annetjie Spence (770713 0048 08 8) 561 – 11th Avenue, Gezina – *Cheney Themita*
121. Lindikhaya Mnengisa (641101 5855 08 6) 51 – 8th Avenue, Alexandra – *Hamington Lindikhaya*
122. Hlalehamba Gumede (260101 5399 08 5) PO Box 1017, Mtubatuba – *Hlalehamba Daniel*
123. Mapula Phelepina Molepo (711212 0690 08 2) 30 – 6th Avenue, Alexandra – *Mapula Phillipine*
124. Matshwenyego Lowrence Nonyane (770926 5546 08 4) Private Bag X91115, Phokeng – *Lawrence*
125. Maphuti Rachel Modise (450217 0208 08 7) PO Box 160, Ellisras – *Maphuti Norah*
126. Maurice Mabasa (780117 5322 08 4) PO Box 3073, Giyani – *Maurice Tirhane Bongane*
127. Malimalo Kutama (671018 5596 08 5) PO Box 14, Tshilwavhusiku – *Madidimalo Edward*
128. Thandabembona Phetheni Bembe (720824 0561 08 6) 269 Ntshonalanga Section, Tembisa – *Angel Lindiwe*
129. Nombulelo Swaartbooi (580110 0256 08 6) 1515 Lizo Street, Ngangelizwe Township, Umtata – *Lulama*
130. Magotong Spion Malepe (601103 5367 08 6) PO Box 1595, Burgersfort – *Magotong Norman*
131. Matthew John Matalen (370319 5244 08 8) 53 Lavental Street, Uitsig – *James Matthew*
132. Sandra Joan Kamalie (1943.04.25) 46 Solent Court, Downwood Road, Hanover Park – *Soraya*
133. Ursula Gwangwa (780831 0408 08 2) 1363 Block G, Soshanguve – *Ursula Ngwashibhuko*
134. Drocas Kgosingane (720101 3556 08 6) PO Box 259, Tlaskgameng – *Dorcias Wesi*
135. Esmerelda Urith Petersen (761230 0134 08 2) 39 Hen Street, Mountain View, Uitenhage – *Esmeralda Urith*
136. Thomas Machecha Ledwaba (560305 5870 08 9) PO Box 5543, Pietersburg North – *Mochecha Thomas*
137. Fanawenkosi Sangu Bhiya (750808 5572 08 4) PO Box 1225, Matsulu – *Fanawenkosi Joseph*
138. Janine Annalize Hoosain (780102 0185 08 2) PO Box 1479, Eshowe – *Zaheera*
139. Terésa Venessa Labuschagne (760723 0018 08 2) PO Box 9272, Richardsbay – *Terésa Venessa Hughes*
140. Gnanambal Manickum Perumal (751018 0123 08 6) 96 Glencroft Place, Unit 8, Longcroft, Phoenix – *Vani*
141. Rajendra Valoo Padayachee (761217 5160 08 9) PO Box 3299, Kwa Dukuza – *Jared Rajendra Valoo*
142. Fytjie Javes (750107 0114 08 7) 25 – 4th Avenue, Hillside, Beaufort West – *Rina Fytjie*
143. Rakabati Daniel Tlhoale (520524 5768 08 0) 19 Kwartsiet Avenue, Waldrift, Vereeniging – *Daniel Rakabati*

144. Tatagomatladi Tebogo Irwin Makgolane (730316 5297 08 7) PO Box 35, Sovenga – *Tatagomatladi Tebogo*

145. Weliso Governer Olayi (380321 5192 08 3) 22 Hope Street, Tembani Village, Khayelitsha – *Governor Veliso*

146. Joseph Matsau (480927 5634 08 7) PO Box 786709, Sandton – *Tiisetso Joseph*

147. Marc Crow (790327 5147 08 8) 3B Walmer Walk, Parkwood Estate, South Field – *Abdul Malick*

No. 620

23 June 2000

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992
(ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Raoule Shaun Möller (650429 5124 08 0) 4 The Trials, 127 Linden Road, Sandown – *Ruach*
2. Pranpathy Mathiya (570206 0103 08 8) PO Box 776, Thohoyandou – *Yasmin*
3. Nazeefah Hurling (700712 0189 08 7) 32 Telford Avenue, Crawford – *Doniel Carla*
4. Michelle Anne Cathcart Alexander (680713 0091 08 7) 63 Chebec Crescent, Sun Valley, Fish Hoek – *Mishka*
5. Marina Dinah America (600605 0150 08 6) 32 Sering Crescent, Kleinvlei, Eerste River – *Marina Diane*
6. Lillian Jeannie Helberg (700514 0530 08 2) PO Box 9965, Elsburg – *Jeannie*
7. Maria Louisa Wood (540825 0013 08 3) PO Box 3907, Vanderbijlpark – *Maria Luisa*
8. Premilla Samuel Samuel (561119 0129 08 9) PO Box 41, Kwa Dukuza – *Premilla*
9. Lealdhare Basdew (570306 5143 08 7) Road 706 House E263, Montford, Chatsworth – *Lealdhare Maharajh*
10. Donovan David Lowe (700316 5029 08 0) 8 Tharina Street, Somerset Park, Somerset West – *Daneall Damian*
11. Kistamma Venkatachellam (720312 0194 08 2) PO Box 161, Maidstowe – *Jayshree*
12. Yogavathie Govender (711101 0175 08 9) 30 Road 713, Montford, Chatsworth – *Clarissa Serena*
13. Dayalan Naidoo (711102 5162 08 0) 288 Road 721, Montford, Chatsworth – *Jason*
14. Nirmala Abdool Kadir (730920 0234 08 4) 144 Bridgevale Crescent, Rydalvale, Phoenix – *Suraya*
15. Sally Lisa Davison (740627 0194 08 9) 69 Lower Main Road, Observatory – *Safia*
16. Janine Shannon Uys (740102 0142 08 2) PO Box 3031, Bromhof – *Jeanine Shannon*
17. Elizabeth Ellen George (700904 0289 08 8) 20 Bluegum Street, Bonteheuwel – *Gadija*
18. Neville Moonsamy (700409 5153 08 1) PO Box 49351, East End, Durban – *Anand Neville*
19. Mithrani Mahomed (710211 0123 08 7) 34 Cashew Avenue, Chatsworth – *Femida*
20. Errol Vermeulen (610214 5221 08 9) 12 Peta Court, Redriver Street, Manenberg – *Ebrahim*
21. Vanessa Lynn Ackerdien (620826 0131 08 4) 22 Quoit Street, Malabar, Port Elizabeth – *Nazneen*
22. Joseph Murat (410713 5095 08 0) 11 – 1st Avenue, Sherwood Park, Manenberg – *Yusuf*

23. Jacqueline Millicent Botha (561221 0158 08 2) 30 Irene Court, Heideveld, Athlone – *Jamielah*
24. Randol John Rinkwest (591122 5039 08 3) PO Box 1021, Rygersdal, Atlantis – *Randal John*
25. Ganapathy Govender (530224 5685 08 1) 17 Highwood Road, Silverglen, Chatsworth – *Mickey*
26. Danie Malgas (631112 5218 08 6) 11 Turbun Crescent, Constantia Park, Eerste River – *Daniel Aubrey*
27. Avishkar Dukhi (741015 5201 08 4) 10 Bologna Avenue, Reservoir Hills, Durban – *Avishkar Harilall*
28. Trevor Daniel Smith (430211 5099 08 3) 36 Gertrude Street, Deshamdon, Kuils River – *Idries*
29. Janet Williams (530601 0137 08 7) 10 Hunt Close, Beacon Valley, Mitchells Plain – *Janet Eksteen*
30. Kowie Kendra Booysen (660301 0204 08 4) 315 Acacia Avenue, Rosedale, Uitenhage – *Kendra Kowie*
31. Dirk Fickster (510321 5136 08 3) 36 Plane Street, Hindle Park, Kuils River – *Sirdick*
32. Getruida Rosemarie Pistor (550614 0176 08 3) 12 Vergelegen Street, Oakglen, Bellville – *Gertruida Rosemarie*
33. Sophia Galant (611024 0134 08 1) PO Box 4, Koue Bokkeveld – *Mariette Sophia*
34. Micheal Bruce Stober (610712 5247 08 7) 45 Aral Street, New Tafelsig, Mitchells Plain – *Faheem*
35. Euvard Erwin Wagner (640324 5091 08 7) Private Bag X9906, White River – *Erwin Euvrard Reinhart*
36. Shafiek Kora (551220 5075 08 7) 223 Kanna Street, Mount Pleasant, Hermanus – *Donald John*
37. Edward Frank Karels (550805 5220 08 8) 51 Delaware Avenue, Extension 7, Eldorado Park – *Zunaid Zainool*
38. Patricia Jean Jumat (550715 0094 08 3) 10 St Titus Crescent, Seawinds, Steenberg – *Fatima*
39. André Downes (640808 5230 08 3) PO Box 3, Mayfield Village, Ottery – *Anees*
40. Garreth Gavin Stoltz (670831 5052 08 6) 21A Jooste Street, Gelvandale, Port Elizabeth – *Ganief*
41. Alice Ann Margaret Mc Kenzie (651214 0056 08 4) PO Box 136665, Alberton North – *Alice Ann-Margaret*
42. Josephine Adelaide Wilsnagh (641206 0222 08 1) 72 Lyster Circle, Robinvale, Atlantis – *Jamielah*
43. Johanna Gertruida Magrieta Delport (650210 0105 08 8) 128 Garmouth Avenue, Brighton Beach, Durban – *Hannetjie*
44. Rashanika Ganesh (480907 0108 08 9) 9 Roberts Place, Westville – *Rashanika Behari*
45. Joan Johaar (401212 0059 08 5) 3 Abbott Street, Salt Lake, Port Elizabeth – *Zainab*
46. Patricia Veronica Khafagy (560816 0124 08 2) 37 David Atkins Street, Charlesville, Matroosfontein – *Enas*
47. Lee Thorne (670617 0146 08 4) PO Box 183, Cresta – *Lee Thorne*

48. Nkonko Kamwangamalu (510705 5658 08 0) 74 Forsdick Road, Carrington Heights, Durban – *Nkonko Mudipanu*
49. Maria Johanna Magrieta Berendina Markram (660426 0047 08 2) 10 Ruth Street, Hadison Park, Kimberley – *Mari*
50. Cornelius Johannes Zwiegelaar (670913 5217 08 1) 6 Libertas, 62 Gabriel Street, Forest Hill, Johannesburg – *Cornelius Sean*
51. Katjie Nel (540310 0106 08 8) 2 Gada Place, Hanover Park – *Katrina*
52. Florentina Pereira Dias Miranda (490907 0155 08 8) 50 Eastwood Street, Turffontein – *Florentina*
53. Luzanne Isaacs (731003 0166 08 2) 2 Van Der Merwe Street, Worcester – *Laai'qah*
54. Auriana Jane Jappie (730731 0116 08 4) 230 Klein Drakenstein Road, Paarl – *Aamirah*
55. Wendy Lynn Karriem (730824 0137 08 3) 13A Letaba Road, Manenberg – *Widaad*
56. Fagiria Arend (730913 0104 08 4) 49 Old Strandfontein Road, Ottery – *Fahriyah*
57. Russel Selby Sacks (740127 5080 08 6) PO Box 751, Noordhoek – *Matthew John*
58. Moonsamy Naidoo (730926 5289 08 0) 36 Pension Cottage, Plein Street, Tongaat – *Benny*
59. Annetjie Behrens (620510 0094 08 4) PO Box 49635, Hercules – *Annetjie Cathrina*
60. Elain Ahloyzza Van Woudenberg (421209 0030 08 8) 011 Prestwick, North Street, Illovo – *Elain Ahloyzza*
61. Maureen Kathleen Mentor (580222 0748 08 5) 25 St Blaise Street, St Montague Village, Retreat – *Kathleen Maureen*
62. Malika Moerat (610504 0063 08 4) 7 La Moderne Street, Charleston Hill, Paarl – *Malika Abubakar Ahmed*
63. Pico Patrice Makolomakoe (620930 5891 08 8) 3923 Sefotlhelo Street, Bochabela Township, Bloemfontein – *Patrice Pitso*
64. Eward Baron (600620 0214 08 9) 82 Starking Street, Piketberg – *Eva*
65. Tosca Louise Solomons (700325 0237 08 5) 32 Horstley Court, Tatum Road, Retreat – *Tashreeqah*
66. Anna-Margareth Jacobs (700514 0293 08 7) Safcol, Po Box 30088, Tokai – *Ann*
67. Allison Christine Isaacs (700827 0095 08 2) 62 Esther Crescent, Morgenster, Mitchells Plain – *Abeedah*
68. Annie Kayster (730302 0101 08 6) 52 Reiger Crescent, Extension 13, Belhar – *Anne*
69. David Crowie (791125 5208 08 5) 15 Hamilton Road, Bisley, Pietermaritzburg – *David Simphiwe*
70. Sarah Ann Abrahams (390503 0175 08 4) 34 Edna Court, Hoosain Parkers Street, Parkwood Estate – *Sarah*

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

No. 621

23 June 2000

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF NELSPRUIT, WHITE RIVER, PILGRIM'S REST, LYDENBURG, BELFAST, WATERVAL-BOVEN, CAROLINA AND BARBERTON

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedule A hereto are subject to an extraordinary fire hazard, I therefore-

- (1) direct that in the said areas no person shall from 1 June 2000 up to and including 31 October 2000 make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than -
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays and a day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
 - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 June 2000 up to and including 31 October 2000 destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 August 2000 up and including 31 October 2000 clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays, public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the Regulations promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.



P.G. REYNEKE

Regional Director: Forestry (North)

SCHEDULE A**SOUTHERN BOUNDARY**

From the point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road (N4) intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence in a generally easterly and southerly direction along the Waterval-Boven/Belfast District border to the point where this border intersects the Badplaas/Machadodorp Road at the northern boundary of the property Uitkomst 390 JT; thence along this road in a generally easterly and southerly direction to the junction of the Badplaas/Machadodorp and Barberton/Badplaas Road on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a generally easterly direction along the Badplaas/Barberton Road to where the last mentioned road intersects the Carolina/Barberton Magisterial District boundary; thence first in a southerly and then in a generally easterly direction along the Carolina/Barberton Magisterial District boundary to the Swaziland border; thence in a generally easterly direction along the Swaziland border to the Matsamo border post.

EASTERN BOUNDARY

From the Matsamo border post in a northerly direction along the Jeppe's Reef/Malelane Road to where last mentioned intersects the northern boundary of the farm Schoemansdal 333 JU; from there west along the northern boundary of the farm to Fourieskraal 267 JU; from there along the southern boundaries of Amo 259 JU and Sherlock 641 JU, then along the eastern and northern boundaries of Sherlock 461 JU and from there westwards along the boundary of Amo 259 JU and then south along the same farm boundary; from there along the northern boundary of Fourieskraal 276 JU, Igwalagwa 269 JU, Mac Mac 264 JU, Alberts Home 766 JU, Holnek 331 JU, Waaiehuwel 360 JU, State Land, Lancaster 359 JU and Eureka 366 JU; from there the boundary follows the Kaapmuiden/Barberton Road until the junction with the R40 (Barberton/Nelspruit); from there along the Barberton/Nelspruit Road up to Nelspruit along the Nelspruit/White River Road up to the intersection with northern boundary of Friedenheim 282 following the northern and eastern boundary of same property, then the southern boundary of Vergenoeg 124 up to Road 538 in a southerly direction up to the junction with the Nelspruit/Kanyamazane Road following this road in an easterly direction until its junction with the N4; following the N4 up to the crossing with the Crocodile River; then following the Crocodile River up to the railway line from where it swings north along the railway line and the boundary of the Kruger National Park up to the Sabie River; then along the river in a westerly direction to the Hazyview/Bushbuckridge Road and along last mentioned road northwards to where it intersects the northern boundary of the property Injaka 267 KU.

NORTHERN BOUNDARY

From the point where the Hazyview/Bushbuckridge Road intersects the northern boundary of the property Injaka 267 KU, along the boundaries of the following properties so as to include them in the area; Injaka 267 KU, Wales 250 KU, Onverwacht 501 KT, Vooruitzicht 499 KT, Welgevonden 465 KT, Hebron 461 KT, Salique 247 KT, Glenlyden 424 KT, Blyde Rivier Poort 416 KT, Diepkloof 415 KT, Steenveld 229 KT, Rietvley 413 KT, Klipfonteinhoek 407 KT and Branddraai 409 KT to where the Ohrigstad/Tzaneen Road intersects the northern boundary of the last mentioned property so that Rietvley 413 KT, Branddraai 409 KT and the portion of Klipfonteinhoek 407 KT situated to the east of the said road is included in the area.

WESTERN BOUNDARY

From the point where the Machadodorp/Waterval-Boven Road intersects the southern boundary of the property Schoongezicht 347 JT; thence along the southern and western boundaries of the following properties, so as to include them in the area; Schoongezicht 347 JT, Farrefontein 349 JT, Vlakfontein 325 JT, Wachteenbeetjieshoek 327 JT, Wilgekraal 141 JT and Doornhoek 143 JT to a point where the last mentioned property's north-eastern boundary intersects the Machadodorp/Lydenburg/Tzaneen Road through Lydenburg and Ohrigstad to that point where this road crosses the northern boundary of the property Klipfonteinhoek 407 KT.

No. 622

23 June 2000

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCKBURNS: DISTRICTS OF (A) ERMELO, EERSTEHOEK, CAROLINA AND WATERVAL-BOVEN; (B) PIET RETIEF AND WAKKERSTROOM

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedules A and B hereto are subject to an extraordinary fire hazard, I therefore-

- (1) direct that in the said areas no person shall from 1 June 2000 up to and including 31 October 2000 make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than -
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and a day before a public holiday, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
 - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 June 2000 up to and including 31 October 2000 destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 August 2000 up and including 31 October 2000 clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the regulation promulgated in terms of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.


P.G. REYNEKE
Regional Director: Forestry (North)

SCHEDULE A**EASTERN BOUNDARY**

From a point where the Ngwempisi River enters Swaziland northwards along the Swaziland border to the Carolina/Barberton District boundary.

NORTHERN BOUNDARY

From the Swaziland border in a westerly direction along the Carolina/Barberton District boundary to the Badplaas/Barberton Road; thence in a westerly direction along the said road to the intersection with the Badplaas/Machadodorp Road on the property Kees Zyn Doorns 708 JT; thence in a northerly direction along the Machadodorp Road to a point where it crosses the northern direction along the Machadodorp Road to a point where it crosses the northern boundary of the property Gemakstroom 396 TJ; Gemsbokhoek 397 JT, Gevonden 398 JT, Waterval 424 JT, Kranskloof 423 JT, Suikerboschfontein 422 TJ, Leeuwpoort 13 IT and Nooitgedacht 14 IT to where the boundary of the last mentioned property crosses the Carolina/Badplaas Road; thence in a westerly direction along the said road to its junction with the Machadodorp/Ermelo Road (R36) and from there in a southerly direction to the junction with the Carolina/Hendrina Road (R38) including the reserve within the area; from there in a westerly direction along the Hendrina Road to a point where the road crosses the Ermelo District boundary on the eastern boundary of the farm Op Goedehoop 205 IS.

WESTERN AND SOUTHERN BOUNDARY

From the point where the Carolina/Hendrina Road (R38) crosses the Ermelo District boundary on the eastern boundary of the farm Goedehoop 205 IS, along the Ermelo District boundary in a southerly and later easterly direction to the point where the Ngwempisi river enters Swaziland, so as to include the entire District of Ermelo in the area.

SCHEDULE B**EASTERN BOUNDARY**

From the point where the Nwempisi River enters Swaziland, along the Swaziland border, in a southerly direction to the common boundary between the properties Berbice 23 HU and Bergplaats 25 HU; from there in the general south-westerly direction to the Mpumalanga/KwaZulu-Natal border along the eastern boundaries of the following properties, so as to include them in the area; Berbice 23 HU, Delft 22 HU, Agatha 41 HU and Gunsteling 45 HU.

SOUTHERN BOUNDARY

From the junction of the south-eastern boundary of the property Gunsteling 45 HU with the Mpumalanga/KwaZulu-Natal border; thence in a general westerly direction along the provincial border to the Piet Retief/Braunschweig Road on the property Zendingstpost 196 HT.

WESTERN BOUNDARY

From the junction of the Piet Retief/Braunschweig Road with the KwaZulu-Natal/Mpumalanga border on the property Zendingstpost 196 HT in an easterly direction along this road to the junction of the Uitgevallen Road on the property Tafelberg 186 HT; thence in a northerly direction traversing the property Tafelberg 186 HT along the last mentioned road to the Piet Retief/Uitgevallen/Annysspruit Road junction on the property Uitgevallen 175 HT; from there in a westerly direction along the Uitgevallen/Annysspruit Road to its intersection with the southern boundaries of the property Annysspruit 139 HT; thence in a westerly direction along the southern and western boundaries of the following properties, so as to include them in the area: Klipspruit 138 HT, Klipspruit 137 HT, Kaffir Locatie 24 HT, Grootsspruit 23 HT, Roodekraal 21 HT, Maquassa 19 HT, Rooikop 18 HT, Witbank 380 IT, Prospectfarm 361 IT, Geelhoutboom 342 IT and Leiden 340 IT to the Ermelo District boundary.

NORTHERN BOUNDARY

From the point where the Ngwempisi River enters Swaziland, along the Ermelo/Piet Retief and Ermelo/Wakkerstroom District boundaries in a westerly direction to the western corner of the property Leiden 340 IT.

No. 623

23 June 2000

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR, THE DESTRUCTION BY BURNING OF SLASH AND CLEARING OR MAINTENANCE OF FIRE BELTS BY BURNING AND THE EXECUTION OF BLOCK-BURNS**SOUTPANSBERG AREAS:**

GAANDRIK 2230 CB
SIBASA 2230 CD
THENGWE 2230 DA
TZANEEN 2330 CC
LOUIS TRICHARDT 2329 BB
NZHELELE 2230 CC
MAKONDE 2230 DC
And RATOMBO 2330 AA

I, Pieter Gideon Reyneke, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (North), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 25 (1), (2) and (3) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), that in my opinion State Forests in the areas the boundaries of which are indicated in Schedule A hereto are subject to an extraordinary fire hazards, I therefore-

- (1) direct that in the said areas, no person shall from 1 June 2000 up to and including 31 October 2000 make a fire in the open air, or, if such a fire has been made, allow it to burn or add fuel thereto, otherwise than-
 - (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park, or holiday resorts, but only at places within such an area which have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand;
 - (b) fires for the preparation of food on residential stands;
 - (c) fires made on residential and industrial stands in proclaimed townships;
 - (d) burning of harvest residue on cultivated crop fields: Provided that such fires may be made from 15:00 to 24:00 only on days when the average Fire Danger Index (FDI) at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays, when no burning may be undertaken, subject to directions in terms of regulation 12 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983); in consultation with local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area;
 - (e) fires made for initiation school purposes, but only at places, which have been specially prepared and maintained for that purpose to prevent fires from spreading;
- (2) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 June 2000 up to and including 31 October 2000 destroy by burning slash originating from any timber plantation or self-sown exotic trees;
- (3) hereby direct that in the said areas no person shall from 1 August 2000 up to and including 31 October 2000 clear or maintain a fire belt by burning, or execute block burns: Provided that veld for range land management may be burnt from 15:00 to 24:00 only on days when the Average Fire Danger Index at 14:00 for the fire region, as determined by the Forest Fire Association, is less than 45, except on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays and the day before a public holiday when no burning may be undertaken, subject to the directions in terms of regulation 12 of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), in consultation with the local interested parties and the implementation of reasonable precautions to ensure that fires do not spread in the area.



P.G. REYNEKE

Regional Director: Forestry (North)

SCHEDULE A**SIBASA 2230 CD**

FROM: Wyliespoort Farm 126 MT:

Sibasa eastwards along the road to Tshixwadza 296 MT, and along the road to Matavhela 233 MT and from Tshixwadza to Rambuda (Ramputla 196 MT through to Sibasa).

DISCRIPTION OF THE AREAS

From Wyliespoort 2800 along the main road to Siloam, including the surrounding farms, Beaconsfield 4206, Makuleni 4400, Tshixwadza 3600, from Tshixwadza northwards to Gogogo 4184, Tshamulungwi, Luvhada 4316 to Matavhela.

Eastwards from Tshixwadza 3200 through Luheni 3405 to Dzimauli 1430 (196 MT). From Dzimauli northeast to Matavhela 2936, including the following areas: Tshaanda 3560, Mazhenga 3006, Helula 3274, HaMabila 3116 and Ngalavhani 3225.

These areas shall include areas along Mufongodi River, Tshikalavhe, Nwanedi River and Savhani. The areas at Luheni will also include Matala River, Tshala and Tshiombedi.

GAANDRIK 2230 CB (North and West Sibasa)

From Tshamulungwi 3600, 3816, 3809, 3766 and 3765 to Chikovhakraal 3555 proceeding to Thengwe MT22 with both grassland areas at Tshanuwa 3513.

CENTRAL SIBASA AND THE SURROUNDING AREAS 213 MT

From Siloam 3199 to Tshikombani, Mandala 197 MT, 3200, Fondwe 3400 around Tate Vondo State Forest and the surrounding plantations, Fondwe 1000, Lwangululu 3220, Nwanam 2000 through Tate Vondo 4400 along the fire belt to Tshidzivhe 5200, Makwarani 3060 to Muhuyu 3220.

From Goodville 2400, Tshilapfene 2200, Murangoni and Vondo 3400 through to old Matondoni 3250. From Siloam along the main road through Phiphidi (213 MT) 2650 to Sibasa.

EASTERN SIBASA

From Thohoyandou and the surrounding areas 2640, that is Mphaphuli 278 MT, 2510, including Beauster 1281, along Punda Maria Road, including Tshiffi 2396 State Land 13201 and 13209 all included.

From Chibase 213 MT 2000 including Natal House 2137, 2100 to Tshivhili 268 MT 1700 and 1718, Tshidzini 1181, Tshifudi 1980 to Punda Maria, Phaswana 257 MT 1598 and 1600.

From Tshiulungoma 1994 to Mpondi 2012, Mangondi 1882 (279 MT) through Tshivhonza 1749, Tshivhazwaulu 1700, HaMatsika 1600, to the farm Ross 265 MT. This will include around Luvuvhu River, Xigalo 266 MT 1261 and farm 276 MT Graham.

The following farms are included: Segalo 1750, Roodhuis 285 MT 1786, Viljoen 284 MT 1799, Morgan 283 MT 1808, Bennett 282 MT 1780 and Mavambe 281 MT 1776 through to Punda Maria.

AREA ALONG KRUGER NATIONAL PARK

From Mabyeni 386 to Tshamavhudzi 652, Lukalo 765, Shambila near Punda Maria Gate 585. From Punda Maria Gate to Ntihadeni 687 through to Gandlanani Grassland 688 to Silwana Location 719 MT, Musukhoma 622, and Leleni 441 to Phalaborwa Gate (Middelekoop 446). This shall include areas around Grasslands 788 to Tzaneen 2330.

REQUEST TO REGISTER A WATER USE

In terms of regulation 3(b) of Regulation 1352 dated 12 November 1999 a person who uses water as contemplated in section 21 of the National Water Act, 1998 (Act No. 36 of 1998) must, when called upon by the responsible authority to do so, register the water use.

I, Trevor Balzer in my capacity as Chief Director: Eastern Cape Region duly delegated by the Minister of Water Affairs and Forestry hereby request that all persons who use water as set out below must register their water use.

1. WATER USE

The following water uses as set out in section 21 of the National Water Act, 1998 must be registered:

- (a) taking water from a water resource
- (b) storing water
- (c) impeding or diverting the flow of water in a watercourse
- (d) engaging in a stream flow reduction activity (afforestation only at this stage).

The extent of the water use to be registered is:

- The taking of more than 50 cubic metres from surface water or 10 cubic metres from groundwater on any given day for any purpose.
- Storing of more than 5 000 cubic metres of water on any separately registered property or parcel of land.

2. Exclusions

The following water uses are excluded from registering in terms of this Notice:

- Schedule 1 uses in terms of the National Water Act, which includes:
 - (a) the taking of water for reasonable domestic use in a person's household, directly from any water resource to which that person has lawful access;
 - (b) the taking of water for use on land owned or occupied by that person, for -
 - (i) reasonable domestic use;
 - (ii) small gardening not for commercial purposes; and

- (iii) the watering of animals (excluding feedlots) which graze on that land within the grazing capacity of that land, from any water resource which is situated on or forms a boundary of that land, if the use is not excessive in relation to the capacity of the water resource and the needs of other users;
- (c) store and use run-off water from a roof.
- Scheduled water use by members of an Irrigation Board or Water User Association in a distribution system where they are supplied by the Board or Association
- The taking of water from a bulk supplier or a communal scheme

3. Area of applicability

This Notice is applicable to all water use set out in paragraph one above that takes place in the catchment areas of the following rivers:

- Bloukrans, Coldstream, Lottering, Kleinbos, Storms, Sanddrift, Elands, Groot, Eerste, Nuwejaars, Klipdrift, Kaapsedrif, Tsitsikamma, Klippedrift, Kabeljous, Geelhoutboom, Loeriespruit and Berg River, situated in the Humansdorp district.
- Van Stadens and Maitland Rivers including areas: Chelsea Mount, Kragga Kamma and Lovemore Hill, situated in the Port Elizabeth district.
- Swartkops, Elands and Coega Rivers in the Uitenhage / Port Elizabeth districts.
- Boesmans, Kariega, Kowie Rivers in the Grahamstown / Port Alfred districts.

4. Registration Forms

(1) Only official registration forms may be used. Registration forms are obtainable on written request from:

Jacques van der Merwe or Marie Kapp
Department of Water Affairs and Forestry
Private Bag X68
Cradock
5880

or

obtainable during working hours of 07:30 – 16:00 from:

50 Sprigg Street, Cradock

Telephone 048 - 8813005

Facsimile 048 -8813545

(2) A water user must submit the completed registration forms to Marie Kapp at the address above.

5. Time period for registering

Water users must submit their completed registration forms to the address set out above on or before 31 day of July 2000.

6. Failure to register

Any person who fails to comply with this Notice is guilty of an offence.

T Balzer

CHIEF DIRECTOR: EASTERN CAPE REGION

DATE: 30 MAY 2000

VERSOEK DAT 'N WATERGEBRUIK GEREISTREER WORD

Kragtens regulasie 3(b) van Regulasie 1352 gedateer 12 November 1999 moet enige persoon wat water gebruik soos bedoel in artikel 21 van die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet Nr.36 van 1998) die watergebruik registreer indien daartoe versoek deur die verantwoordelike gesag.

Ek, Trevor Balzer in my hoedanigheid van Hoof Direkteur: Oos-Kaap Streek, behoorlik gedelegeer deur die Minister van Waterwese en Bosbou, versoek hiermee dat alle persone wat water gebruik soos hieronder uiteengesit, hulle watergebruik moet registreer.

1. WATERGEBRUIK

Die volgende watergebruike soos uiteengesit in artikel 21 van die Nasionale Waterwet, 1998 moet geregistreer word:

- (a) die neem van water uit 'n waterhulpbron
- (b) die opgaar van water
- (c) die belemmering of die wegkeer van die vloe van water in 'n waterloop
- (d) die deelname in 'n stroomvloeiverminderingsbedrywigheid (net bebossing op hierdie stadium)

Die omvang van die watergebruik wat geregistreer moet word is:

- Die neem van meer as 50 kubieke meter oppervlaktewater of 10 kubieke meter grondwater op enige gegewe dag vir enige doeleinde.
- Die opgaring van meer as 5 000 kubieke meter water op enige afsonderlike gerigestreerde eiendom of gedeelte van 'n eiendom.

2. VRYSTELLINGS

Die volgende watergebruikers hoef nie te registreer in terme van hierdie kennisgewing nie:

- Bylae 1 gebruike in terme van die Nasionale Waterwet, wat die volgende insluit:
 - (a) die neem van water vir redelike huishoudelike gebruik in 'n persoon se huishouding, regstreeks vanuit enige waterhulpbron waartoe daardie persoon wettige toegang het;
 - (b) die neem van water vir gebruik op grond waarvan die persoon die eienaar of bewoner is, vir-
 - (i) redelike huishoudelike gebruike;
 - (ii) klein tuinmakery vir nie-handelsdoeleindes; en
 - (iii) die gee van water vir diere (met uitsluiting van voerkrale) wat op daardie grond wei binne die drakrag van daardie grond, vanuit enige waterhulpbron wat op daardie grond geleë is of grens daarvan uitmaak mits die gebruik nie oormatig is in verhouding tot die vermoë van die waterhulpbron en die behoeftes van die gebruikers nie.
 - (c) die bewaar en gebruik, van afvloeiwatervanaf 'n dak.
- Ingelyste watergebruik deur lede van 'n Besproeiingsraad of Water Gebruikers Vereniging binne 'n verspreiding sisteem waar die water voorsien word deur die Raad of Vereniging.
- Die neem van water van 'n grootmaatvoorsiener of 'n gemeenskaps skema.

3. TOEPASLIKE GEBIED

Hierdie afkondiging is van toepassing op alle watergebruike soos uiteengesit in paragraaf een hier bo wat plaasvind in die opvangsgebiede van die volgende reviere:

- Bloukrans-, Coldstream-, Lottering-, Kleinbos-, Storms-, Sanddrift-, Elands-, Groot-, Eerste-, Nuwejaars-, Klipdrift-, Kaapsedrif-, Tsitsikamma-, Klippedrift-, Kabeljous-, Geelhoutboom-, Loeriespruit- en Bergrivier, geleë in die Humansdorp distrik.
- Van Stadens- en Maitlandriviere insluitende die gebiede: Chelsea Mount, Kragga Kamma en Lovemore Hill, geleë in the Port Elizabeth distrik.
- Swartkops-, Elands- en Coegariviere in the Uitenhage / Port Elizabeth distrik.
- Boesmans-, Kariëga-, Kowieriviere in the Grahamstown / Port Alfred distrik.

4. AMPTELIKE VORMS.

Slegs amptelike registrasievorms mag gebruik word. Registrasievorms is op skriftelike versoek verkrygbaar by :

Jacques van der Merwe or Marie Kapp
Department of Water Affairs and Forestry
Private Bag X68
Cradock
5880

of verkrygbaar tydens werksure van 7:30-16:00 by

50 Sprigg Street, Cradock

Telephone 048 - 8813005

Facsimile 048 -8813545

5. PERIODE VIR REGISTRASIE

Watergebruikers moet voltooide registrasievorms voor of op 31 dag van Julie 2000 indien by Marie Kapp by die bogemelde adres.

6. VERSUIM OM TE REGISTREER

Enige persoon wat versuim om aan hierdie Kennisgewing te voldoen is aan 'n misdryf skuldig.

T Balzer

HOOF DIREKTEUR: OOS-KAAP STREEK

DATUM: 30 MEI 2000

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 2210 OF 2000

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **Transport and General Workers' Union (Transkei)** with effect from 12 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2210 VAN 2000

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **Transport and General Workers' Union (Transkei)** met ingang van 12 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalinge van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2211 OF 2000

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **National Union of Mineworkers (Transkei)** with effect from 12 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2211 VAN 2000

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **National Union of Mineworkers (Transkei)** met ingang van 12 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalinge van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2212 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **Denel Informatics Personeelvereniging** with effect from 12 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2212 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam geles met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **Denel Informatics Personeelvereniging** met ingang van 12 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalings van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2213 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **National Education, Health and Allied Workers' Union (Transkei)** with effect from 12 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2213 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam geles met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **National Education, Health and Allied Workers' Union (Transkei)** met ingang van 12 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalings van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2214 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **Lebowa Magistrates' Association** with effect from 12 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2214 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **Lebowa Magistrates' Association** met ingang van 12 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalinge van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2215 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **South African Municipal Workers' Union (Transkei)** with effect from 12 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2215 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **South African Municipal Workers' Union (Transkei)** met ingang van 12 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalinge van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2218 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Abednigo Hlezinempi Mngwangu	1812105115080

Property description of the affected land: Waterhoek, 61, Portion 1 (remaining extent).

Servitude: —.

District: Utrecht.

Province: KwaZulu-Natal.

(23 June 2000)

NOTICE 2219 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Simon Ngwenya	6201135775086
2.	Samuel Langwane Ngwenya.....	4908155626088
3.	Lejihna Nomthandazo Zwane.....	5703210446088
4.	Paulos Gadrum Ndlovu	4908275397086
5.	Lilan Norrah Fanteln	5812190226087
6.	Morian Nonhlanhla Zwane	6204270345087
7.	Ntombi Saraphina Manana.....	5411040226080
8.	Eveliha Masonto Ngwenya.....	4601012082088

Property description of the affected land: Poonga's Kraal, 3325, Portions 1 (remaining extent) and/or 19.

Servitude: —.

District: Newcastle.

Province: KwaZulu-Natal.

(23 June 2000)

NOTICE 2220 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Mdini Elias Mgaga	3609245172080

Property description of the affected land: Goedekeus.**Servitude:** —.**District:** Wasbank.**Province:** KwaZulu-Natal.

(23 June 2000)

NOTICE 2221 OF 2000
DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Solomon Malontela Benyana	2807283742085

Property description of the affected land: Weltevreden, 122, Portion 1.**Servitude:** —.**District:** Utrecht.**Province:** KwaZulu-Natal.

(23 June 2000)

NOTICE 2222 OF 2000
DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	K. Eliza Nkabinde	0901200070083
2.	Sarah G. P. Masikini	3912180256086
3.	Elizabeth Thembi Mbhele	2902090159083
4.	Mbongeleni Wilmot Phenyene	6109025381081
5.	Mtsamayi Petros Tsotetsi	1-7710770-0
6.	Dayi P. Mjiyakho	3812105266089
7.	S. S. Nkabinde	1806150138088
8.	M. M. Mjiyakho	4008295316086
9.	Boy Christopher Phenyane	5302115683083
10.	Tiye Obed Msiki	4102225350081

Property description of the affected land: Holkrans.**Servitude:** —.**District:** Utrecht.**Province:** KwaZulu-Natal.

(23 June 2000)

NOTICE 2223 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Petros Themba Nxumalo.....	5709105288089
2.	Vika David Nxumalo	6007045407085
3.	Mami Minor Nxumalo	3401050317087
4.	Maria Ntombitheni Nxumalo	3303020257083
5.	Ndwandwe Naphital Nxumalo	5402215743082

Property description of the affected land: Leeuwfontein, 94, Portion 4.

Servitude: —.

District: Utrecht.

Province: KwaZulu-Natal.

(23 June 2000)

NOTICE 2224 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Serial No.	Name and Surname	Identity Numbers	Age
1.	Sefaladi Sam Moloto	4411145231085	55 years
2.	Nomshado Trina Zulu	5503040916080	45 years
3.	Lozililo Sabeth Ndlovu.....	5307080445087	46 years
4.	Sbonisile Sphiwe Nkosi.....	8201100581087	18 years
5.	Kgwalebotse Ben Mankane	4704145446087	53 years
6.	Nomhlolo Emelina Nkosi	3408280161086	65 years
7.	Keti Johanna Nkambule	2911110400088	70 years
8.	Thembanani Lina Nkosi	5704290339086	43 years
9.	Ben Saul Gininda	5012055541080	49 years
10.	Bhekwayinkosi Alfred Dlamini	5910185289084	40 years
11.	Mordecai Ngwenya.....	5402155321089	46 years
12.	Du Toit Elphus Gwebu.....	7002025714089	30 years
13.	Ester Madinane	7307020319085	26 years
14.	Sduhla July Zulu.....	5601015499080	44 years
15.	Lucy Sarah Mokoena	6004070680083	40 years
16.	Nonhlanhla Petunia Mazibuko	6907050800085	31 years
17.	Bacile Paulina Mbongani.....	3609090195087	63 years
18.	Busisiwe Ntombingani Nkosi.....	6201151011085	38 years

Serial No.	Name and Surname	Identity Numbers	Age
19.	Bhakhi John Nkosi	5709035484089	42 years
20.	Cili Miccah Mathebula	5311065488088	46 years
21.	Tuki Julia Lubede	6004190008082	40 years
22.	Ngonga Samuel Nkosi	3808065303086	61 years
23.	Absolom Zamokwakhe Dubazana	7006135685089	29 years
24.	Paulina Fridah Gwebu	7501031237084	25 years
25.	Ndodana Robert Msimango	5511135354083	44 years
26.	Thabo Jacob Nyofane	7012315587087	29 years
27.	Madala Johannes Nkosi	5605275362086	44 years
28.	Anna Ntombana Ndinisa	7003230431089	29 years
29.	David Solomon Sibanyoni	7307036118083	26 years
30.	Joana Phindile Madonsela	6303030786083	37 years
31.	Hezekiel Jan Nkosi	6906085560086	30 years
32.	Msesi Monica Gininda	6601010965084	34 years
33.	Thoko Helita Nkosi	6707280281084	32 years
34.	Joseph Gwebu	6004245886086	31 years
35.	Simon Jerisa Ngobe	5908215615088	40 years
36.	Titus Joseph Mokoena	6304035789080	37 years
37.	Mbhudi Johannes Gwebu	5701155778085	43 years
38.	Ntombi Irene Ncongwane	6508120281080	34 years
39.	David December Ngubeni	6704235751089	32 years
40.	Mcatje Piet Masina	4210205263081	57 years
41.	Tato Letta Maseko	5006210250082	49 years
42.	Thoko Jennetta Ncongwane	4811130511088	51 years
43.	Baledi Lukas Nakeng	511015552088	48 years
44.	Somopu Makepisi Nkosi	3606045178085	63 years
45.	George Paulos Masina	5101055188081	49 years
46.	Smurt Andries Magabotje	6208135953084	37 years
47.	Delisile Aletta Msibi	7210060320080	27 years
48.	Sambi Sellina Nkosi	5303280333082	46 years
49.	Katshi Zulu	4104010224083	59 years
50.	Martha Ntombikayise Zulu	6812290879081	31 years
51.	Godfrey Fuka Zulu	6406106432084	35 years
52.	Dinganaye Ennie Nkosi	5104190349089	49 years
53.	Sonto Thalitha Nkosi	6209110343085	37 years
54.	Dimama Cynthia Nkosi	6708281079089	32 years
55.	Lucy Nomsa Nkosi	7306120867084	26 years
56.	Robert Richard Nkosi	5807155312088	41 years
57.	Thembisile Grace Nkosi	7005020924082	30 years
58.	Tahlewe Samuel Matsimela	4811245329087	51 years
59.	Sannie Hilda Mamba	6203200704082	38 years
60.	Mafori Michael Lesetja	5506095511086	44 years
61.	Mabilo John Tihaloganyo	4605105248084	54 years
62.	Esther Gasta Nkosi	5708130453080	42 years
63.	Maria Nurse Gwebu	7303050791087	27 years
64.	Fikile Handbag Nkonde	6310120790081	36 years
65.	Sipho Daniel Nkosi	8206115633088	17 years
66.	Johanne Themba Maseko	7111305264085	28 years

Serial No.	Name and Surname	Identity Numbers	Age
67.	Precious Thembi Nkosi	8203060495084	18 years
68.	Lompinane Johanna Zwane.....	5101190300088	49 years
69.	Elizabeth Meltah Manyaka	6010111015080	40 years
70.	Bongani Jeffrey Nkosi	8110125299080	18 years
71.	Lazia Patricia Nkosi.....	7012260927080	29 years
72.	Petunia Thandekile Magagula.....	7912230663089	20 years
73.	Jim Galaza Magagula	7103075987086	29 years
74.	Ruth Nelly Ngwenya.....	8012290694089	19 years
75.	Eva Sekatane	6912300860087	30 years
76.	Melvis Thembi Ndema.....	8209270618084	17 years
77.	Johan Madzinga Nkosi.....	6208145356088	37 years
78.	Thilili Sophie Ndlovu.....	7207070568088	27 years
79.	Bukwana Elmon Nkosi	5409195523087	45 years
80.	Samson David Mamba.....	6405075757083	36 years
81.	Ntombifuthi Betty Mazibuko	5605040482086	43 years
82.	Selina Ntombi Ntuli.....	6004230373082	40 years
83.	Lomgqibelo Cristina Mlangeni.....	5609090372080	43 years
84.	Liphlinah Mthundu Khumalo.....	7305180620086	27 years
85.	Rose Martha Gwebu	7303050790089	27 years
86.	Abram Sam Gwebu.....	7508235481087	24 years
87.	Noky Chirifi Zwane	7412055660088	25 years
88.	Betty Gwebu.....	5802040810081	42 years
89.	Lomasonto Christina Madonsela.....	5612180689082	43 years
90.	Amos Jona Dlamini	6602285959083	34 years
91.	Ben Meshack Mkhonza.....	6905265699086	31 years
92.	Sipho Faty Gininda.....	7310075320081	26 years
93.	Makusi Rose Shiba	4001014029080	51 years
94.	Devere Betty Zwane.....	2411070123085	75 years
95.	Lodela Judge Zwane.....	3011115346086	60 years
96.	Thamali Lenah Zwane.....	5810200311089	41 years
97.	Raymond Mbhonono Zwane.....	7005135815084	30 years
98.	Nomadibhi Margaret Nkosi.....	5408220363089	45 years
99.	Lucas William Gwebu.....	6803285753084	31 years
100.	Mfelani Absalom Magagula	5403085152081	46 years
101.	Alfred Musa Mnisi.....	6207065510088	37 years

Property description of the affected land: Portion 0 of the farm Vygeboom No. 619 J.T.

Servitude: —.

District: Carolina.

Province: Mpumalanga.

(12 June 2000)

NOTICE 2225 OF 2000

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE**Applicants:**

Name and Surname	Identity Number	Age
1. Mahlomola Agent Moloi	570602 5428 084	43 years
2. Daniel Thomas Moloi	751025 5469 083	24 years
3. Makorwane Dan Moloi	801224 5560 088	19 years
4. Mokokoane September Moloi	290812 5194 086	71 years
5. Mmamphethe Eti Moloi	700818 0411 080	29 years
6. Mamkoghlane Maggie Moloi	760901 0981 083	23 years
7. Mananyana Minah Moloi	720205 0385 082	28 years
8. Mohlakatao Sonderplaas Moloi	331124 5131 089	66 years

Property description of the affected land: Portion 3 of the farm Volgestruisfontein No. 427 H.S.

District: Standerton.

Province: Mpumalanga.

(23 June 2000)

NOTICE 2226 OF 2000

BANKS ACT, NO. 94 OF 1990

CONSENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990, FOR A FOREIGN INSTITUTION TO ESTABLISH A REPRESENTATIVE OFFICE WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA: VNESHECONOMBANK

Notice is hereby given, for general information, in accordance with the provisions of section 30 of the Banks Act, 1990, that Vnesheconombank, an institution that lawfully conducts business similar to the business of a bank in the Russian Federation, has been granted permission by the Registrar of Banks, in terms of section 34 of the Banks Act, 1990, to establish a representative office within the Republic of South Africa, with effect from 5 June 2000. The representative office referred to above is, however, not authorised to conduct the business of a bank in the Republic of South Africa.

KENNISGEWING 2226 VAN 2000

BANKWET, NO. 94 VAN 1990

GOEDKEURING KRAGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM 'N VERTEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE VESTIG: VNESHECONOMBANK

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 30 van die Bankwet, 1990, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Registrateur van Banke goedkeuring kragtens artikel 34 van die Bankwet, 1990, aan Vnesheconombank, 'n instelling wat kragtens artikel 34 van die Bankwet, 1990, aan Vnesheconombank, 'n instelling wat wettig in die Russiese Federasie 'n bedryf soortgelyk aan die bedryf van 'n bank beoefen, verleen het om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika met ingang van 5 Junie 2000 te vestig. Bovermelde instelling is egter nie gemagtig om die bedryf van 'n bank in die Republiek van Suid-Afrika te beoefen nie.

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2228 OF 2000

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that **The Trade Union for Upliftment of South Africa (TUFUSA)** has been registered as a trade union with effect from 8 June 2000.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2228 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **The Trade Union for Upliftment of South Africa (TUFUSA)** met ingang van 8 Junie 2000 as 'n vakbond geregistreer is.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2229 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Confederation of Independent Trade Unions** has been entered into the register of federations with effect from 12 June 2000.

H. C. SLABBERT**Registrar of Labour Relations**

(23 June 2000)

NOTICE 2230 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Revenue Workers Union** has been registered as a trade union with effect from 12 June 2000.

H. C. SLABBERT**Registrar of Labour Relations****KENNISGEWING 2230 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Revenue Workers Union** met ingang van 12 Junie 2000 as 'n vakbond geregistreer is.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2232 OF 2000**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 14/2000**

The following application concerning the Customs and Excise Tariff has been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objection to or comment on this representation should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in the application is that requested by the applicant and that the Board may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

Withdrawal of rebate item: 460.02/12.06/01.00.

The rebate provides for a duty-free importation of sunflower seed, in such quantities and at such times as the Director-General: Agriculture may allow by specific permit.

[BTT Ref. T5/2/4/2/1 (000057) Enquiries: Mr M. G. Dikgale; Tel. (012) 310-1418]

Applicant:

National Department of Agriculture, Private Bag X250, Pretoria, 0001.

LIST 13/2000 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 2201 OF 9 JUNE 2000.

(23 June 2000)

NOTICE 2236 OF 2000**COMPETITION COMMISSION****NOTICE OF AN EXEMPTION APPLICATION WITH THE COMPETITION COMMISSION IN RESPECT OF A PRACTICE CONTAINED IN THE COMPETITION ACT, No. 89 OF 1998**

Notice is hereby given in terms section 10 (6) of the Competition Act, No. 89 of 1998, read with Rule 23 (1) of the "Rules for the Conduct of Proceedings in the Competition Commission" published in Notice 1938 of *Government Gazette* No. 20384 of 20 August 1999, that the General Council of the Bar of South Africa has applied to the Competition Commission to have part of its Rules exempted from the provisions of Part A of Chapter 2 of the Competition Act, No. 89 of 1998, as provided for in Schedule 1 of the Competition Act, No. 89 of 1998.

Parties who believe that they have material interest in this matter are invited to submit Form CC 2 to the Competition Commission. This form was published in Notice 1939 of *Government Gazette* No. 20385 of 20 August 1999. Copies may be obtained from either the Government Printer or on the Competition Commission's Website <http://www.compcom.co.za>, or directly from the Competition Commission at Building B, Glenfield Office Park, corner of Glenwood Road & Oberon Street, Faerie Glen, Pretoria [facsimile (012) 482-9118 or telephone (012) 482-9000].

Persons responding to this notice are requested to do so within 30 days from the date of this Notice and quote Case No. 1999Dec41 and address all correspondence to the Manager, Enforcement and Exemptions at Private Bag X23, Lynwood Ridge, 0040.

(23 June 2000)

NOTICE 2238 OF 2000**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that claims for the restitution of land rights have been lodged on the farm Ledovine 507 KT, also known as Mohlalabung, situated in the Magisterial District of Pilgrim's Rest, Mpumalanga Province.

The land claims have been lodged by the following persons:

Reference Number	Claimant
KRP 759	Sengane Community
KRP 1957	Chiloane F S
KRP 4510	Sekwayi Tribe
KRP 5344	Mogane Tribal Authority

At the time of despossession, the farm Ledovine 507 KT, in extent 2695,7874 ha, was held by the Transvaal Gold Mining Estates Limited:

- The farm (whole) is presently held by Barlows Mining Holdings and Estates Limited by T44338/1986.
- The mineral rights on the farm are held under K3322/1986RM.

The claim is being investigated by the Regional Land Claims Commissioner for the Northern Province and Mpumalanga. Any party who has an interest in the farm, is hereby invited to submit within 30 days of publication of this notice under Reference KRP 5344 (or under the relevant KRP number) any comment, information or objections to the Regional Land Claims Commissioner for the Northern Province and Mpumalanga, Private Bag X02, Arcadia, 0007, Tel. (012) 319-9561 Fax (012) 321-9694. Submissions may also be delivered to Room 517, South Block, Department of Land Affairs Building, 184 Jacob Mare Street, Pretoria.

Regional Land Claims Commissioner: Northern Province and Mpumalanga

(23 June 2000)

NOTICE 2240 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CANCELLATION OF REGISTRATION OF TRADE UNIONS**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the following Unions' with effect from 15 June 2000.

- (i) **African Miners and Allied Workers' Union**
- (ii) **National Union of Forestry and Allied Workers**
- (iii) **Media and Allied Workers Union**
- (iv) **Navorsingsraadvakvereniging**

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2240 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN VAKBONDE**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van die volgende vakbonde met ingang van 15 Junie 2000 ingetrek is.

- (i) **African Miners and Allied Workers' Union**
- (ii) **National Union of Forestry and Allied Workers**

- (iii) Media and Allied Workers Union
- (iv) Navorsingsraadvakvereniging

Neem kennis dat die bepalings van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(23 June 2000 / 23 Junie 2000)

NOTICE 2241 OF 2000

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF TRADE UNIONS

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the following Unions' with effect from 15 June 2000.

- (i) Chamber of Public Employees (LR 2/6/2/486)
- (ii) Magistrate Association of the North West (LR 2/6/2/499)
- (iii) North West Prosecutor's Association (LR 2/6/2/503)

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2241 VAN 2000

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN VAKBONDE

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van die volgende vakbonde met ingang van 15 Junie 2000 ingetrek is.

- (i) Chamber of Public Employees (LR 2/6/2/486)
- (ii) Magistrate Association of the North West (LR 2/6/2/499)
- (iii) North West Prosecutor's Association (LR 2/6/2/503)

Neem kennis dat die bepalings van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(23 June 2000 / 23 Junie 2000)

NOTICE 2242 OF 2000

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **Weskus-Visser sunie** with effect from 15 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 2242 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **Weskus-Vissersunie** met ingang van 15 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis dat die bepalinge van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**(23 June 2000 / 23 Junie 2000)

NOTICE 2243 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **National Security Staff and Allied Association** with effect from 15 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT**Registrar of Labour Relations**

KENNISGEWING 2243 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **National Security Staff and Allied Association** met ingang van 15 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalinge van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2244 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **Security Workers' Association** with effect from 15 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT**Registrar of Labour Relations**

KENNISGEWING 2244 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **Security Workers' Association** met ingang van 15 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalings van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2245 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **KwaZulu Staff Association** with effect from 15 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT**Registrar of Labour Relations****KENNISGEWING 2245 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **KwaZulu Staff Association** met ingang van 15 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalings van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2246 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of Item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **National Farm and Allied Workers' Union** with effect from 15 June 2000.

Please note the provisions of Item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

H. C. SLABBERT**Registrar of Labour Relations**

KENNISGEWING 2246 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge Item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam geles met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **National Farm and Allied Workers' Union** met ingang van 15 Junie 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalinge van Item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

H. C. SLABBERT**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(23 June 2000)/(23 Junie 2000)

NOTICE 2233 OF 2000**DURBAN METROPOLITAN COUNCIL**

ADMINISTRATIVE ENTITY OF THE COUNCIL OF DURBAN

NOTICE OF EXPROPRIATION

Issued by the Durban Metropolitan Council ("the Council") in terms of the Expropriation Act (Act No. 63 of 1975), as amended ("the Act")

To: The Owner(s) (within the meaning of that term as defined in section 1 of the Act) of the property described in the Schedule hereto;

And to: All other persons claiming any right to or interest in the property described in the schedule hereto, whether by virtue of registration or otherwise, and particularly any lessee, buyer or builder contemplated in terms of section 9 (1) (d) of the Act.

EXPROPRIATION OF SEWER AND DRAIN, PUMP STATION, ELECTRIC CABLE SERVITUDES AND RESERVOIR SITES

1. Notice is given in terms of section 7 of the Act that the Council hereby expropriates in terms of section 190 of Ordinance 25 of 1974 and section 5 of the Act, for public purposes, the land and/or right(s) described in the following schedule and, where applicable in terms of the Act, depicted in the stated plan(s), provided that any mineral rights in respect of the said land are excluded in terms of this notice.
2. The date of expropriation shall be 14 July 2000 with effect from which date, where applicable, ownership of the said land will pass to the Council and/or the said rights will vest in the Council.
3. The date upon which the Council will take possession of the said property shall be 11 August 2000, or such other date as may be agreed upon between the Owner(s) and the Council in terms of section 8 (3) of the Act, or a date determined in terms of the provisions of section 8 (5) of the Act, as the case may be.
4. Where land is expropriated, with effect from the date of possession of the land by the Council, but not before such date, the Owner(s) will be relieved of the obligation to take care of and maintain the land and to pay taxes and other charges thereon, and will no longer be entitled to the use of and any income from the land.
5. Where a property has been partially expropriated, at the request of the Owner(s) this notice shall be deemed to include the remainder of the property or part thereof in terms of section 2 of the Act, provided that the Council is satisfied that such remainder has been rendered useless by the expropriation.
6. Your attention is directed to the provisions of sections 9 (1), 12 (3) (a) (ii) and 12 (4) of the Act which read as follows:

"9. Duties of owner of property expropriated or which is to be used by (the Council)

- (1) An owner whose property has been expropriated in terms of (the) Act, shall, within sixty days from the date of (this) notice....., deliver or cause to be delivered to the (Council) a written statement indicating—

- (a)

- (b) the amount claimed by him as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) (i) and (ii) or (b) and full particulars as to how such amounts are made up;

- (c) if the property expropriated is land and any amount is claimed in terms of paragraph (b), full particulars of all improvements thereon which, in the opinion of the owner, affect the value of such land;

- (d) if the property being expropriated is land—
- (i) which prior to the date of notice was leased as a whole or in part by unregistered lease, the name and address of the lessee, and accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease, if it is not in writing;
 - (ii) which, prior to the date of notice, was sold by the owner, the name and address of the buyer, and accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;
 - (iii) on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the builder, and accompanied by the building contract or a certified copy thereof.
- (e) the address to or at which the owner desires that further documents in connection with the expropriation may be posted or delivered or tendered.

Provided that the (Council) may at (its) discretion extend the said period of sixty days, and that, if the owner requests the (Council) in writing within thirty days as from the date of notice to extend the said period of sixty days, the (Council) shall extend such period by a further sixty days."

"12. *Basis on which compensation is to be determined*

- (1)
- (2)
- (3) (a) Interest at the standard interest rate determined in terms of section 26 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), shall, subject to the provisions of subsection (4), be payable from the date on which the Council takes possession of the property in question in terms of section 8 (3) or (5) on any outstanding portion of the amount of compensation payable in accordance with subsection (1): Provided that—
 - (i)
 - (ii) If the owner fails to comply with the provisions of section 9 (1) within the appropriate period referred to in the said section, the amount so payable shall during the period of such failure and for the purpose of the payment of interest be deemed not to be an outstanding amount.
- (4) If the owner of property which has been expropriated occupies or utilises that property or any portion thereof, no interest shall, in respect of the period during which he so occupies or utilises it, be paid in terms of subsection (3) on so much of the outstanding amount as, in the opinion of the (Council), relates to the property so occupied or utilised."

7. If the title deed to the land is not in the possession or under the control of the Owner(s), you are further requested in terms of section 9 (3) (a) of the Act to provide within sixty days of the date of this notice written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

SCHEDULE

TO NOTICE OF EXPROPRIATION IN TERMS OF THE EXPROPRIATION ACT 63 OF 1975, AS AMENDED

Description	Approx. area/width	Plan Number	Reference
Sewer and drain servitudes			
Proposed sewer and drain servitudes over Erf 1166; 1167 and Erf 868, all Umlazi Y and over Portion 1 and Remainder both of Umlazi Location No. 4676	8 m	SH 7003	10/206/1
Proposed sewer and drain servitude over Remainder of Erf 4832, Isipingo	850 m ²	SJ 4263/8	10/206/2
Proposed sewer and drain servitude over Erf 302, Athlone Park	3 862 m ²	SJ 4263/6	10/206/3
Proposed sewer and drain servitude over Portion 2181 (of 2109) of Umlazi Location No. 4676	1 723 m ²	SH 7002	10/206/4
Proposed sewer and drain servitude over Portion 2189 (of 2109) of Umlazi Location No. 4676	1 940 m ²	SH 7002	10/206/4
Proposed sewer and drain servitude over Remainder of Portion 2221 of Umlazi Location No. 4676	1 971 m ²	SH 7002	10/206/4
Proposed sewer and drain servitude over Remainder of Umlazi Location No. 4676	14 337 m ²	SH 7002	10/206/4
Proposed sewer and drain servitude over Erf 1, kwaMakutha B.....	1 086 m ²	SH 7002	10/206/4
Proposed sewer and drain servitude over Erf 2, kwaMakutha B.....	275 m ²	SH 7002	10/206/4

Description	Approx. area/width	Plan Number	Reference
Proposed sewer and drain servitude over Erf 3, kwaMakutha B.....	577 m ²	SH 7002	10/206/4
Proposed sewer and drain servitude over Erf 5, kwaMakutha B.....	10 m ²	SH 7002	10/206/4
Proposed sewer and drain servitude over Erf 1029, Isipingo.....	6 317 m ²	SH 7001	10/206/5
Proposed sewer and drain servitude over Erf 4166, Isipingo.....	789 m ²	SH 7001	10/206/5
Proposed sewer and drain servitude over Erf 4619, Isipingo.....	353 m ²	SH 7001	10/206/5
Proposed sewer and drain servitude over Remainder of Portion 31 of Erf 1028, Isipingo	362 m ²	SH 7001	10/206/5
Proposed sewer and drain servitude over Erf 167, Isipingo.....	817 m ²	SJ 4263/9	10/206/6
Proposed sewer and drain servitude over Portion 32 of Erf 1028, Isipingo.....	1 453 m ²	SJ 4263/7	10/206/7
Proposed sewer and drain servitude over Rem. of Portion 2109 (of 2) of Umlazi Location No. 4676	22 m ²	SJ 4264/1	10/206/8
Proposed sewer and drain servitude over Erf 165, Isipingo.....	341 m ²	SJ 4263/10	10/206/9
Proposed sewer and drain servitude over Erf 166, Isipingo.....	2 569 m ²	—	—
Proposed 3 m sewer and drain servitude over Lot 6537, Durban.....	3 m	SJ 4157/11	10/217
Pumphouse servitude			
Proposed pumphouse servitude over Remainder of Umlazi Location No. 4676.....	1 261 m ²	SH 7002	10/206/4
Land required for reservoir site			
Proposed sub (of 96) of Piezang Revier No. 805.....	7 884 m ²	SJ 4185/9A	26/95/1
Proposed sub (of 5) of Piezang Revier No. 805.....	200 m ²	SJ 4186/1A	26/95/2
Lot 1156 and proposed Sub. of Lot 1180, Inanda Glebe.....	2,03 ha	SJ 4185/11	26/95/3
Land required for electric cable servitude			
Site 1410 Umlazi-N referred to on plan as Lot N1410, Umlazi NU13.....	2 m	DR 4781/3 Rev 1	67/555
Site 1395 Umlazi-N referred to on plan as Lot N1395, Umlazi NU13.....	2 m	DR 4781/1 Rev 1	67/557
Site 1401 Umlazi-N referred to on plan as Lot 1401, Umlazi NU13.....	2,0 m	DR 4782/1 Rev 1	67/559
Site 1341 Umlazi-AA referred to on plan as Lot AA1341, Umlazi NU25.....	2 m	DR 4771/1 Rev 1	67/570
Site 1518 Umlazi-D referred to on plan as Lot D1518, UNIT 4, Umlazi.....	2 m	DR 4789/1	67/574
Portion 13 (of 1) of Erf 1817, Wentworth referred to on plan as (Lot B of 1 of A of B of 47 of Wentworth No. 860)	2 m	DR 111 Rev 1	67/532
Lot 749 of 49 Yellowwood Drive, Waterfall.....	1,8 m	DR 4663	67/536
Sub 5 of Lot 6484, Mariannhill.....	6 m	DR 4776/2	67/554
Site 117, Umlazi AA, referred to on plan as Sub of Lot AA 117, Unnamed Road, Umlazi NU25	4 m x 5 m	DR 4771/2	231/1320
Site 1513 Umlazi D referred to on Plan as Lot D1513 Unit 4, Umlazi.....	2 m	DR 4789/2	67/573
Land for disposal site			
Sub 75 of 10 of the farm Groeneberg No. 844.....	998 m	478/52/35	778/2

Plans may be inspected during weekday business hours at the offices of the Director: Real Estate, 15th Floor, 75 Winder Street, Durban.

Enquiries can be directed to the Property Acquisition Team on (031) 362-4111.

Written statements in terms of section 9 of the Act, detailing claims for compensation, should be sent within 60 days of the date of this notice to the Director: Real Estate, P O Box 272, Durban, 4000.

E. W. H. MORTON

Chief Executive Officer

City Hall
West Street Entrance
Durban.

KENNISGEWING 2233 VAN 2000**DURBAN METROPOLITAANSE RAAD****ADMINISTRATIEWE ENTITEIT VAN DIE STAD DURBAN****KENNISGEWING VAN ONTEIENING**

Gegee deur die Durban Metropolitaanse Raad ("die Raad") ingevolge die Onteiningswet (Wet No. 63 van 1975), soos gewysig ("die Wet").

Aan: Die Eienaar(s) (binne die betekenis van sodanige term soos in artikel 1 van die Wet omskryf) van die eiendom soos in die Bylae hiervan beskryf;

En aan: Alle ander persone wat aanspraak maak op enige regte op of belange in die eiendom soos in die bylae hiervan beskryf; hetsy uit hoofde van registrasie of andersins in die besonder 'n ingevolge artikel 9 (1) (d) van die Wet bedoelde huurder, koper of bouer.

ONTEIENING VAN RIOOL- EN-PERSEELRIOOL-, POMPSTASIE- EN ELEKTRIESEKABEL-SERWITUTE EN RESERVOIR-PERSELE

1. Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 7 van die Wet dat die Raad hiermee die grond en/of regte soos in die aangehegte bylae beskryf en, waar dit ingevolge die Wet van toepassing is, op die plan(ne) aangetoon, ingevolge artikel 190 van Ordonnansie No. 25 van 1974 en artikel 5 van die Wet, vir openbare doeleindes onteien, met dien verstande dat enige minerale regte ten opsigte van genoemde grond ingevolge hierdie kennisgewing uitgesluit word.
2. Die onteieningsdatum is 14 Julie 2000, vanaf welke datum eienaarskap van genoemde grond op die Raad oorgaan en/of genoemde regte by die Raad berus, waar dit van toepassing is.
3. Die datum waarop die Raad van genoemde eiendom besit neem, is 11 Augustus 2000 of sodanige ander datum as waaroor die eienaar/s en die Raad ingevolge artikel 8 (3) van die Wet ooreenkom of 'n datum wat ingevolge die bepaling van artikel 8 (5) van die Wet bepaal word, na gelang van die geval.
4. Indien grond onteien word, sal die eienaar/s met ingang van die datum waarop die Raad van die grond besit neem, maar nie voor sodanige datum nie, onthef word van sy/hul verpligting om na die grond om te sien en dit in stand te hou en om belastinge en ander vorderings daarop te betaal, en sal hy/hulle nie meer op die gebruik van die grond en op enige inkomste daaruit verkry, geregtig wees nie.
5. Indien 'n eiendom gedeeltelik onteien is, word hierdie kennisgewing op versoek van die eienaar/s ingevolge artikel 2 van die Wet geag sodanige restant of deel daarvan in te sluit, mits die Raad tevrede is dat sodanige restant as gevolg van die onteiening daarvan nutteloos geword het.
6. U aandag word gevestig op die bepalinge van artikels 9 (1), 12 (3) (a) (ii) en 12 (4) van die Wet wat soos volg lees:

"9. Pligte van eienaar van goed wat onteien is of wat deur die (Raad) gebruik gaan word.

- (1) 'n Eienaar wie se eiendom ingevolge (die) Wet onteien is, moet binne sestig dae vanaf die datum van (hierdie) kennisgewing, aan die (Raad) 'n skriftelike verklaring lewer of laat lewer waarin aangedui word—

- (a)
- (b) wat die bedrag is wat hy as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikels 12 (1) (a) (i) en (ii) of (b) verteenwoordig, asook volledige besonderhede betreffende die samestelling van daardie bedrae;
- (c) indien die goed wat onteien word, grond is, en 'n bedrag ingevolge paragraaf (b), geëis word, volledige besonderhede van alle verbeterings daarop wat, na die oordeel van die eienaar, die waarde van die grond raak;
- (d) indien die goed wat onteien word, grond is—
 - (i) wat voor die kennisgewingsdatum in sy geheel of vir 'n deel verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;
 - (ii) wat voor die kennisgewingsdatum deur die eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;
 - (iii) waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

- (e) die adres waarheen of waar, na die eienaar verlang, verdere stukke in verband met die onteiening gepos of oorhandig of aangebied kan word:

Met dien verstande dat die (Raad) na (sy) goeddunke genoemde tydperk van sestig dae kan verleng, en dat, indien die eienaar die (Raad) binne dertig dae vanaf die kennisgewingsdatum skriftelik versoek om genoemde tydperk van sestig dae te verleng, die (Raad) daardie tydperk met 'n verdere sestig dae moet verleng."

"12. Grondslag waarop vergoeding bereken moet word

(1)

(2)

- (3) (a) Rente teen die standaardrentekoers ingevolge artikel 26 (1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), bepaal, moet, behoudens die bepalings van subartikel (4), betaal word op enige uitstaande gedeelte van die bedrag van die vergoeding wat ooreenkomstig subartikel (1) betaalbaar is en wel met ingang van die datum waarop die Raad ingevolge artikel 8 (3) of (5) besit neem van die betrokke goed: Met dien verstande dat—

(i)

- (ii) indien die eienaar versuim om binne die toepaslike tydperk bedoel in artikel 9 (1) aan die bepalings van genoemde artikel te voldoen, die bedrag wat aldus betaalbaar is, gedurende die tydperk van sodanige versuim vir die doeleindes van die betaling van rente geag word nie 'n uitstaande bedrag te wees nie.

- (4) Indien die eienaar van eiendom wat onteien is, daardie goed of 'n gedeelte daarvan okkupeer of benut, word ten opsigte van die tydperk waarop hy dit aldus okkupeer of benut, geen rente ingevolge subartikel (3) betaal nie op soveel van die uitstaande bedrag as wat, volgens die oordeel van die (Raad), betrekking het op die goed wat aldus geokkupeer of benut word."

7. Indien die titelbewys nie in besit of onder beheer van die eienaar/s is nie, word u voorts ingevolge artikel 9 (3) (a) van die Wet versoek om binne sestig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelike besonderhede betreffende die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te verstrek.

BYLAE

BY ONTEIENINGSKENNISGEWING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET No. 63 VAN 1975, SOOS GEWYSIG

Beskrywing	Benaderde oppervlakte/breedte	Plannommer	Verwysing
Riool- en perseelrioolserwitute			
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwitute oor Erf 1166; 1167 en Erf 868, almal Umlazi Y en oor Gedeelte 1 en die Restant beide van Umlazi Location No. 4676	8 m	SH 7003	10/206/1
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor die Restant van Erf 4832, Isipingo	850 m ²	SJ 4263/8	10/206/2
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 302, Athlone Park	3 862 m ²	SJ 4263/6	10/206/3
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Gedeelte 2181 (van 2109) van Umlazi Location No. 4676	1 723 m ²	SH 7002	10/206/4
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Gedeelte 2189 (van 2109) van Umlazi Location No. 4676	1 940 m ²	SH 7002	10/206/4
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor die Restant van Gedeelte 2221 van Umlazi Location No. 4676	1 971 m ²	SH 7002	10/206/4
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor die Restant van Umlazi Location No. 4676	14 337 m ²	SH 7002	10/206/4
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 1, kwaMakutha B	1 086 m ²	SH 7002	10/206/4
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 2, kwaMakutha B	275 m ²	SH 7002	10/206/4
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 3, kwaMakutha B	577 m ²	SH 7002	10/206/4
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 5, kwaMakutha B	10 m ²	SH 7002	10/206/4
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 1029, Isipingo.....	6 317 m ²	SH 7001	10/206/5
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 4166, Isipingo.....	789 m ²	SH 7001	10/206/5
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 4619, Isipingo.....	353 m ²	SH 7001	10/206/5
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor die Restant van Gedeelte 31 van Erf 1028, Isipingo	362 m ²	SH 7001	10/206/5

Beskrywing	Benaderde oppervlakte/breedte	Plannommer	Verwysing
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 167, Isipingo.....	817 m ²	SJ 4263/9	10/206/6
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Gedeelte 32 van Erf 1028, Isipingo.	1 453 m ²	SJ 4263/7	10/206/7
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor die Restant van Gedeelte 2109 (van 2) van Umlazi Location No. 4676	22 m ²	SJ 4264/1	10/206/8
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 165, Isipingo.....	341 m ²	SJ 4263/10	10/206/9
Voorgestelde riool- en perseelrioolserwituut oor Erf 166, Isipingo.....	2 569 m ²	—	—
Voorgestelde 3 m riool- en perseelrioolserwituut oor Lot 6537, Durban.....	3 m	SJ 4157/11	10/217
Pomphuisserwituut			
Voorgestelde Pomphuisserwituut oor die Restant van Umlazi Location No. 4676....	1 261 m ²	SH 7002	10/206/4
Grond vir reservoirperseel benodig			
Voorgestelde Ond (van 96) van Piezang Revier No. 805.....	7 884 m ²	SJ 4185/9A	26/95/1
Voorgestelde Ond (van 5) van Piezang Revier No. 805.....	200 m ²	SJ 4186/1A	26/95/2
Lot 1156 en Voorgestelde Ond van Lot 1180, Inanda Glebe.....	2,03 ha	SJ 4185/11	26/95/3
Grond vir elektriesekabel-serwituut benodig			
Perseel 1410 Umlazi-N waarna op plan verwys word as Lot N1410, Umlazi NU13	2 m	DR 4781/3 Rev 1	67/555
Perseel 1395 Umlazi-N waarna op plan verwys word as Lot N1395, Umlazi NU13	2 m	DR 4781/1 Rev 1	67/557
Perseel 1401 Umlazi-N waarna op plan verwys word as Lot 1401, Umlazi NU13....	2,0 m	DR 4782/1 Rev 1	67/559
Perseel 1341 Umlazi-AA waarna op plan verwys word as Lot AA1341, Umlazi NU25	2 m	DR 4771/1 Rev 1	67/570
Perseel 1518 Umlazi-D waarna op plan verwys word as Lot D1518, Eenheid 4, Umlazi	2 m	DR 4789/1	67/574
Gedeelte 13 (van 1) van Erf 1817, Wentworth waarna op plan verwys word as (Lot B van 1 van A van B van 47 van Wentworth No. 860)	2 m	DR 111 Rev 1	67/532
Lot 749 van Yellowwoodrylaan 49, Waterfall.....	1,8 m	DR 4663	67/536
Ond. 5 van Lot 6484, Mariannhill.....	6 m	DR 4776/2	67/554
Perseel 117, Umlazi AA, waarna op plan verwys word as Ond van Lot AA 117, Naamlose Pad, Umlazi NU25	4 m x 5 m	DR 4771/2	231/1320
Perseel 1513 Umlazi D waarna op plan verwys word as Lot D1513 Eenheid 4, Umlazi	2 m	DR 4789/2	67/573
Grond vir wegdoenterrein			
Ond 75 van 10 van die plaas Groeneberg No. 844.....	998 m	478/52/35	778/2

Planne kan gedurende kantoorure besigtig word by die kantoor van die Direkteur: Eiendomme, 15de Verdieping, Winderstraat 75, Durban.

Navrae kan gerig word aan die Eiendomsverkrygingsafdeling by (031) 362-4111.

Skriftelike verklarings ingevolge artikel 9 van die Wet, met besonderhede betreffende eise om vergoeding, moet binne 60 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing gestuur word aan die Direkteur: Eiendomme, Posbus 272, Durban, 4000.

E. W. H. MORTON

Hoof Uitvoerende Beamppte

Stadhuis
Weststraat-ingang
Durban.

NOTICE 2227 OF 2000**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK****Statement of assets and liabilities as at 31 May 2000**

	2000-05-31	2000-04-30	Change
	R	R	R
Liabilities			
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	268 207 922	268 207 922	—
Notes and coin in circulation	27 838 081 884	29 188 217 360	(1 350 135 476)
Deposits:			
Government	557 959 689	779 336 398	(221 376 709)
Banks	18 617 097 959	17 374 356 574	1 242 741 385
Other	229 336 247	221 197 155	8 139 092
Other liabilities	30 027 861 139	28 481 638 235	1 546 222 904
	77 540 544 840	76 314 953 644	1 225 591 196
Assets			
Gold	6 830 699 450	6 821 384 455	9 314 995
Physical	6 830 699 450	6 821 384 455	9 314 995
Gold held on deposit	—	—	—
Foreign assets	43 915 683 857	43 165 592 235	750 091 622
Total gold and foreign assets	50 746 383 307	49 986 976 690	759 406 617
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government.....	585 620 945	590 887 392	(5 266 447)
Other	108 291 496	107 277 624	1 013 872
Accommodation to banks:			
Repurchase agreements	8 640 000 000	7 900 000 000	740 000 000
Marginal lending facility	—	—	—
Utilisation of cash reserves	568 754 503	652 889 233	(84 134 730)
Securities:			
Government.....	6 186 259 222	6 206 154 583	(19 895 361)
Other	327 678 722	325 907 889	1 770 833
Other assets	10 377 556 645	10 544 860 233	(167 303 588)
	77 540 544 840	76 314 953 644	1 225 591 196
Rand per fine ounce	R1 712,71	R1 708,99	R3,72
Gold holdings in fine ounces	3 988 241	3 991 471	(3 231)

G. J. TERBLANCHE,*Financial Manager*

KENNISGEWING 2227 VAN 2000**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Staat van bates en laste soos op 31 Mei 2000

	2000-05-31	2000-04-30	Verandering
Laste	R	R	R
Aandelekapitaal	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds.....	268 207 922	268 207 922	—
Note en munte in omloop.....	27 838 081 884	29 188 217 360	(1 350 135 476)
Deposito's:			
Regering	557 959 689	779 336 398	(221 376 709)
Banke.....	18 617 097 959	17 374 356 574	1 242 741 385
Ander	229 336 247	221 197 155	8 139 092
Ander laste.....	30 027 861 139	28 481 638 235	1 546 222 904
	77 540 544 840	76 314 953 644	1 225 591 196
Bates			
Goud.....	6 830 699 450	6 821 384 455	9 314 995
Fisiese	6 830 699 450	6 821 384 455	9 314 995
Goud gehou op deposito.....	—	—	—
Buitelandse bates.....	43 915 683 857	43 165 592 235	750 091 622
Totaal aan goud en buitelandse bates	50 746 383 307	49 986 976 690	759 406 617
Binnelandse bates:			
Lenings en voorskotte:			
Regering.....	585 620 945	590 887 392	(5 266 447)
Ander	108 291 496	107 277 624	1 013 872
Akommodasie aan banke:			
Terugverkoop-ooreenkomste.....	8 640 000 000	7 900 000 000	740 000 000
Marginale leningsfasiliteit	—	—	—
Aanwending van kontantreserwes	568 754 503	652 889 233	(84 134 730)
Sekuriteite:			
Regering.....	6 186 259 222	6 206 154 583	(19 895 361)
Ander	327 678 722	325 907 889	1 770 833
Ander bates	10 377 556 645	10 544 860 233	(167 303 588)
	77 540 544 840	76 314 953 644	1 225 591 196
Rand per fyn ons.....	R1 712,71	R1 708,99	R3,72
Goudbesit in fyn onse.....	3 988 241	3 991 471	(3 231)

G. J. TERBLANCHE,

Finansiële Bestuurder

BOARD NOTICE
RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 48 OF 2000**COUNCIL NOTICE TWO OF 2000****AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS ACT, 1992****(ACT NO 12 OF 1992)****UNCLAIMED MONEYS PAYABLE TO PRINCIPALS OF FRESH PRODUCE AGENTS**

In terms of Section 21(1) of the Agricultural Produce Agents Act, 1992 (Act No. 12 of 1992) notice is hereby given of the unclaimed moneys specified in the Schedule, that have been paid to the Registrar, Agricultural Produce Agents Council in terms of section 21(2) of the said Act.

Any person who is of the opinion that he is entitled to an indicated amount shall claim it within 90 days from the date of publication of this notice by means of a statement, duly sworn and confirmed, that is submitted to the Registrar, Agricultural Produce Agents Council, PO Box 1821 Groenkloof, 0027, and in which the following particulars are furnished:

- (a) The full name and address of the claimant.
- (b) The names of the fresh produce agent concerned.
- (c) The amount claimed and the kind and quantity of products for which it is claimed.
- (d) The date on which and the address at which the products concerned were delivered.

W.E. JOHNSON**REGISTRAR AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS COUNCIL**

RAADSKENNISGEWING 48 VAN 2000**RAADSKENNISGEWING TWEE VAN 2000****WET OP LANDBOUPRODUKTE-AGENTE, 1992****((WET NO 12 VAN 1992))****ONOPGEËISTE GELDE BETAALBAAR AAN PRINSIPALE VAN VARSPRODUKTE-AGENTE**

Ingevolge artikel 21(1) van die Wet op Landbouprodukte-agente 1992 (Wet No. 12 van 1992) word hierby kennis gegee van die onopgeëiste geld in die Bylae aangedui, wat ingevolge artikel 21(2) van genoemde wet aan die Registrateur van die Raad vir Landbouprodukte-agente oorbetaal is.

Iemand wat meen dat hy op 'n aangeduide bedrag geregtis is, moet dit binne 90 dae na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing opeis deur middel van 'n verklaring, behoorlik beëdig of bevestig, wat by die Registrateur, Raad vir Landbouprodukte-agente, Posbus 1821, Groenkloof, 0027, ingedien word en waarin die volgende besonderhede verstek word:

- (a) Die volle naam en adres van die eiser.
- (b) Die naam van die betrokke varsprodukte-agent.
- (c) Die bedrag wat opgeëis word en die soort en hoeveelheid produkte waarvoor dit opgeëis word.
- (d) Die datum waarop en die plek waar die betrokke produkte afgelewer is.

W.E. JOHNSON

REGISTRATEUR: RAAD VIR LANDBOUPRODUKTE-AGENTE

SCHEDULE - BYLAE**A M MEYER MARKAGENTE : SPRINGS**

Captain Bluebeard	R 50.77
De Hoek Boerdery	R 170.69
Manie	R 39.93
Supa Gardens	R 280.92
Wessels Amos	R 113.53
Wessels Amos	R 1.04

A A MARKET AGENCY : EAST LONDON

Harmony Farms	R 46.63
Harmony Farms	R 4.64
M Horrmann	R 0.34
Maleki Cebo	R 225.45
Wantenaar	R 8.73
Wild Coast Fruit	R 37.22

A. ABOUD & CO : WELKOM

Blydskap Boerdery	R 0.43
Dikatos	R 71.61
Jacobs R W	R 37.29
Newby B E	R 4.38

A. ABOUD & CO : BLOEMFONTEIN

Fourie Sandra	R 12.18
Fourie Sandra	R 63.25
Tyumie Citrus Estate	R 7,753.16

ASSOCIATED AGENCIES : DURBAN

Africa WSS	R 511.72	Masapas Ranch	R 515.66
Applethwaite Farms	R 19.55	Masapas Ranch	R 1,730.46
Aucamp WHJ	R 101.20	Masapas Ranch	R 222.97
Benfer Estates	R 30.29	Maweni Citrus	R 47.16
Benfer Estates	R 28.87	Naicker G	R 83.73
Benfer Estates	R 220.67	Naicker G	R 76.03
Benfer Estates	R 263.55	Nundlalls Produce	R 104.63
Benfer Estates	R 114.91	Nurasiaha Y	R 56.31
Boodhoo & Sons	R 8.00	Nurasiaha Y	R 70.87
Cawood BK	R 0.28	Pillay M	R 147.78
Chowles T	R 10.53	Pillay M	R 308.00
Dapper market Agency	R 168.08	Portgate Citrus	R 222.39
Edgar EK	R 42.30	Potgietersrus Citrus	R 7.44
El Nino Trust	R 91.09	Rambally R	R 51.63
Fraser A	R 31.31	Reddy's Farm	R 2.51
Grant KL	R 9.48	Reddy's Farm	R 48.60
Hammonds Farm Stall	R 63.71	Roadway Farm	R 250.51
Hydro Park	R 184.02	Schoeman Behbrend	R 587.48
Island Fresh Produce	R 12.45	Singh D	R 8.00
Linnwood	R 82.03	Tambankulu Estates	R 744.98
Maharaj D	R 101.35	Veerasamy R	R 9.72
Maharaj H L	R 35.44	Venter CF	R 484.53

BLOEMFONTEIN ALG MARKGENTSKAPPE : BLOEMFONTEIN

Cornellissen AA	R2.92
Griesel SG	R16.92
Meyer NJ	R63.65
Venter N	R5.49

BOERE TRUST : PRETORIA

Brito J S	R 20.61	Modika N D	R 1.29
D & D Boerdery	R 0.42	Pienaar H H	R 32.07
Makhema David	R 25.00	Sivhada N	R 97.24
Makwarela NS	R 90.69	Van Kamp H	R 5.00
Merriekuul Boerdery	R 151.60	Van Wyk L	R 7.99
Miracles Eded Farm	R 173.81	Veldsman J	R 115.37

BOLAND MARKAGENTSCHAP : KAAPSTAD

De Beer E J	R 39.01
Du Plessis & Seun	R 47.51
Van Eeden H R	R 39.84

BOTHA & ROODT : VEREENIGING

Appel Boerdery	R217.09	Gelkveld	R601.87
Basson A M	R2.57	Goosen GD	R94.43
Benroodt	R57.00	Hartzenberg F	R7,868.52
Boucher LBJ	R973.21	Masona Phillip	R98.51
Bumper Props	R715.62	P & E Farms	R854.25
De Kock N	R2,330.25	Pontes Valley	R44.16
Erasmus N	R671.95	Snyman BO	R607.98
Ernst Danie	R272.00	Valley Packers	R697.61
G Distributrors	R77.14	Vischgat Boerdery	R16,100.57
G Distributrors	R515.35	Visser CGS	R3,778.15

C PETERS AGENCY : PIETERMARITZBURG

Du Toit PR	R247.82
------------	---------

E.M & J PETER MARKET AGENTS : PIETERMARITZBURG

Nzimande RS	R6.93
Benimadho R	R18.93
Dheoraj N	R70.39
Depool	R3.36
Depool	R9.50

G & G FRESH PRODUCE CC : UITENHAGE

Jacobs D	R23.56
Maniatis D	R37.70
O'Conner R	R307.75
Verdean R	R481.40
Verdean R	R303.01
Witbooi J	R26.96

GROENLAND : DURBAN

Breezy Point Farm	R129.16	Loock M C	R205.77
Breezy Point Farm	R43.14	Panorama Farm	R14.86
Dave's Farm	R20.09	Riverside Farm	R10.27
Dave's Farm	R95.23	Romax	R522.90
Golela Farm	R8.00	Selowa Elias	R37.65
Horseshoe Hydroponics	R596.26	Soneri Fresh Produce	R25.95
Horseshoe Hydroponics	R285.61		

J FRANCES & SEUNS : KLERKSDORP

Catro Boerdery	R64.81	Silkaatsnek Boerdery	R79.84
De Necker G	R23.38	Smit JJ	R399.23
Delaport C	R8.25	Smit JJ	R188.90
Du Toit PC	R16.86	Smit JJ	R381.98
Glencoe Sugar	R3.87	Van der Walt HS	R414.45

MARCO : JOHANNESBURG

Du Plessis A J	R513.61	Loots N	R14.22
Freshmark	R890.22	Matlatji G K	R5.82
Good Fruit	R40.15	Matlou L F	R1.08
Green Acres	R13.76	Moloto H	R8.21
Hanalien Bdy	R169.79	Muller J	R16.79
Loock M C	R7.36		

MARTIN & SCHEEPERS : EAST LONDON

FIS Trust	R33.79
FIS Trust	R76.66
Krause S	R16.22
Mohammed B	R149.89
Nozi	R127.59
Staffen Martin	R5.74
Van Zweel LI	R14.92
Wild Coast Fruit	R20.49
Wild Coast Fruit	R104.32

MODEL MARKET AGENCY : DURBAN

Hazelmere Fresh Prod	R183.04
Hazelmere Fresh Prod	R315.47
Mahanga R	R67.03
Seusunker H	R61.17

NAK BEMARKING : UITENHAGE

Swanepoel L	R4.57
Swanepoel L	R4.14

NOORDELIKE MARKAGENTE : PIETERSBURG

Briers E H	R236.55	Tolmay JFG	R54.01
Eyssell MC	R159.43	Tombo Farming	R41.16
Jordaan MB	R277.72	Uitzoek Boerdery	R34.29
Kriek NJS	R10.46	Van der Merwe Phillip	R72.02
Marais Henk	R464.10	Van Rensburg A	R677.39
Oosthuizen GL	R60.09	Vermaak S	R46.29
S & J Melkery	R20.16		

PORT NATAL MARKAGENTE : DURBAN

Ebrahim MA	R154.93	Hoshni Estate	R371.59
Goede Hoop Vrugte	R928.74	Naicker G	R37.16
Govender CA	R85.18	Sunrise Farm	R133.98
Govender CA	R144.09	Sunrise Farm	R140.34
Govender RP	R63.72		

PROTEA MARKAGENTE : PRETORIA

Antverpia Fruit	R127.82	Mare J	R1,243.32
Blomplaas	R20.18	Rooster Farm	R8.09
Danbro	R16.75	Rooster Farm	R1.32
Kromdraai Trust	R517.11	Swanepoel T	R3.88
Labuschagne C	R147.53	Van Rensburg D	R5.60

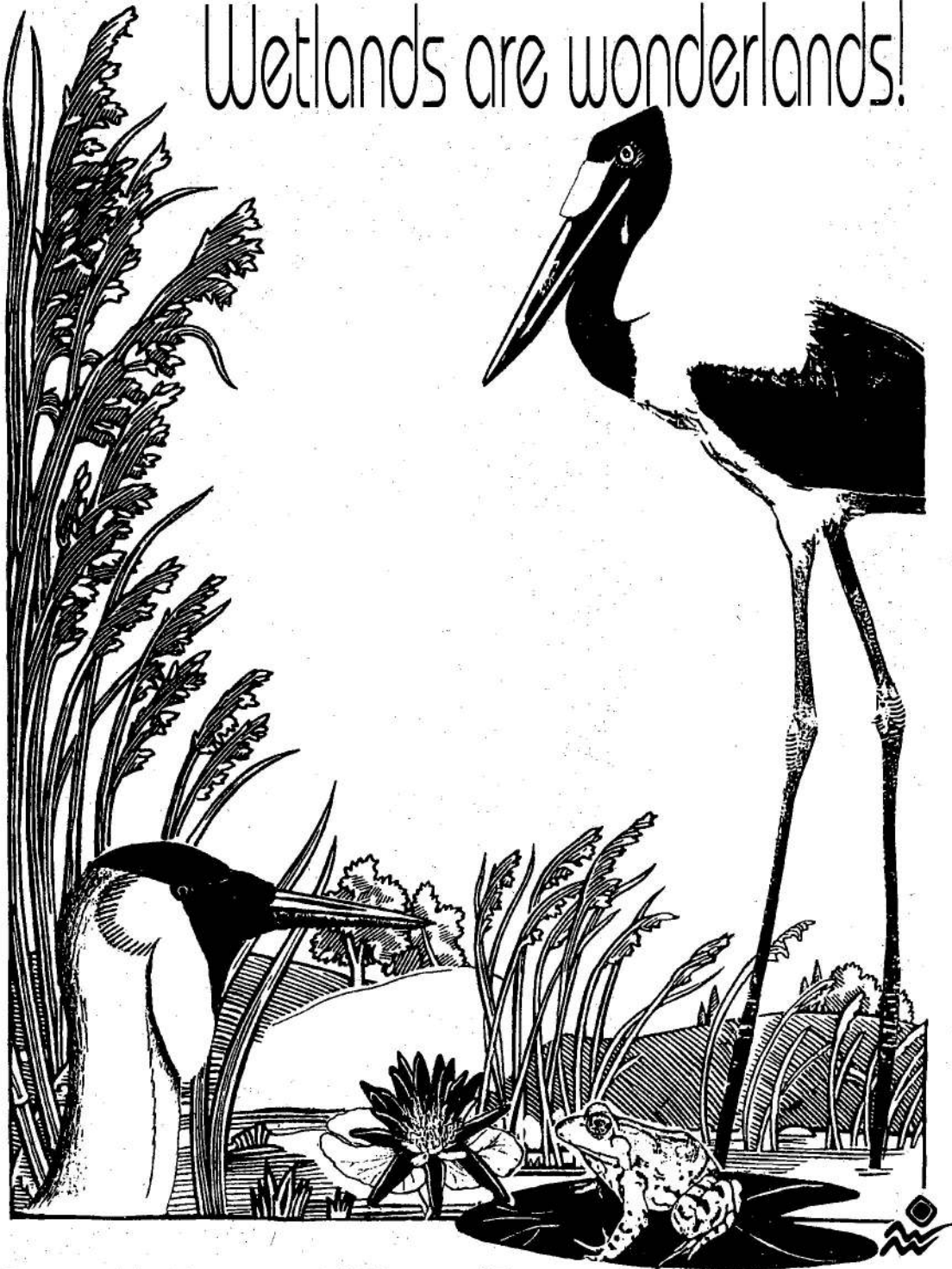
VRYSTAAT MARKAGENTSAP: BLOEMFONTEIN

Alberts L	R 125.10	Maritz MA	R 80.76
All Fruit	R 0.27	Nel HJJ	R 7.99
Botha SE	R 4.74	Nel HJJ	R 6.28
Delpont CJ	R 113.55	Scott FB	R 0.70
Du Preez OR	R 20.85	Snyman DB	R 212.63
Duvenhage FH	R 1.14	Snyman DB	R 64.83
F T Boerdery	R 7.99	Van Heerden JH	R 1.14
Henson A	R 4.21	Yssel RDJ	R 80.02

WITBANK MARKAGENTE : WITBANK

De Clerq J	R1.72
Du Plessis H J	R0.85
Geldenhuis S G	R16.18
Gromaas	R42.87
Kloppers C P	R2.57

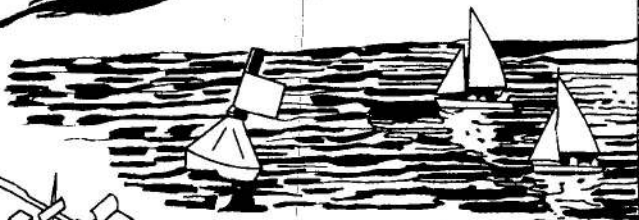
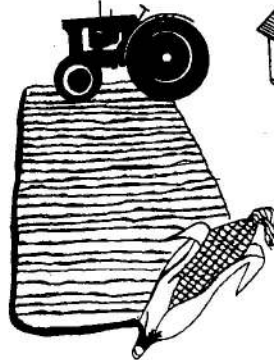
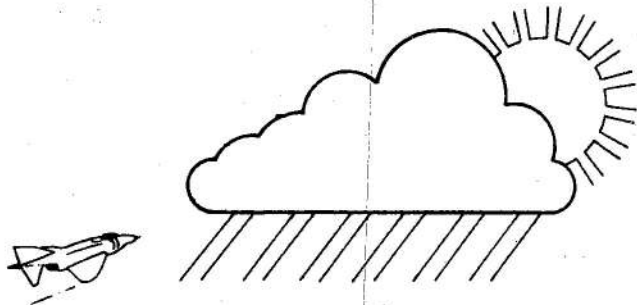
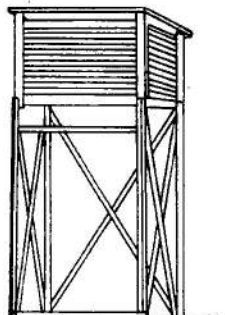
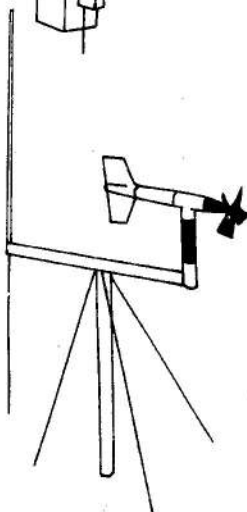
Wetlands are wonderlands!

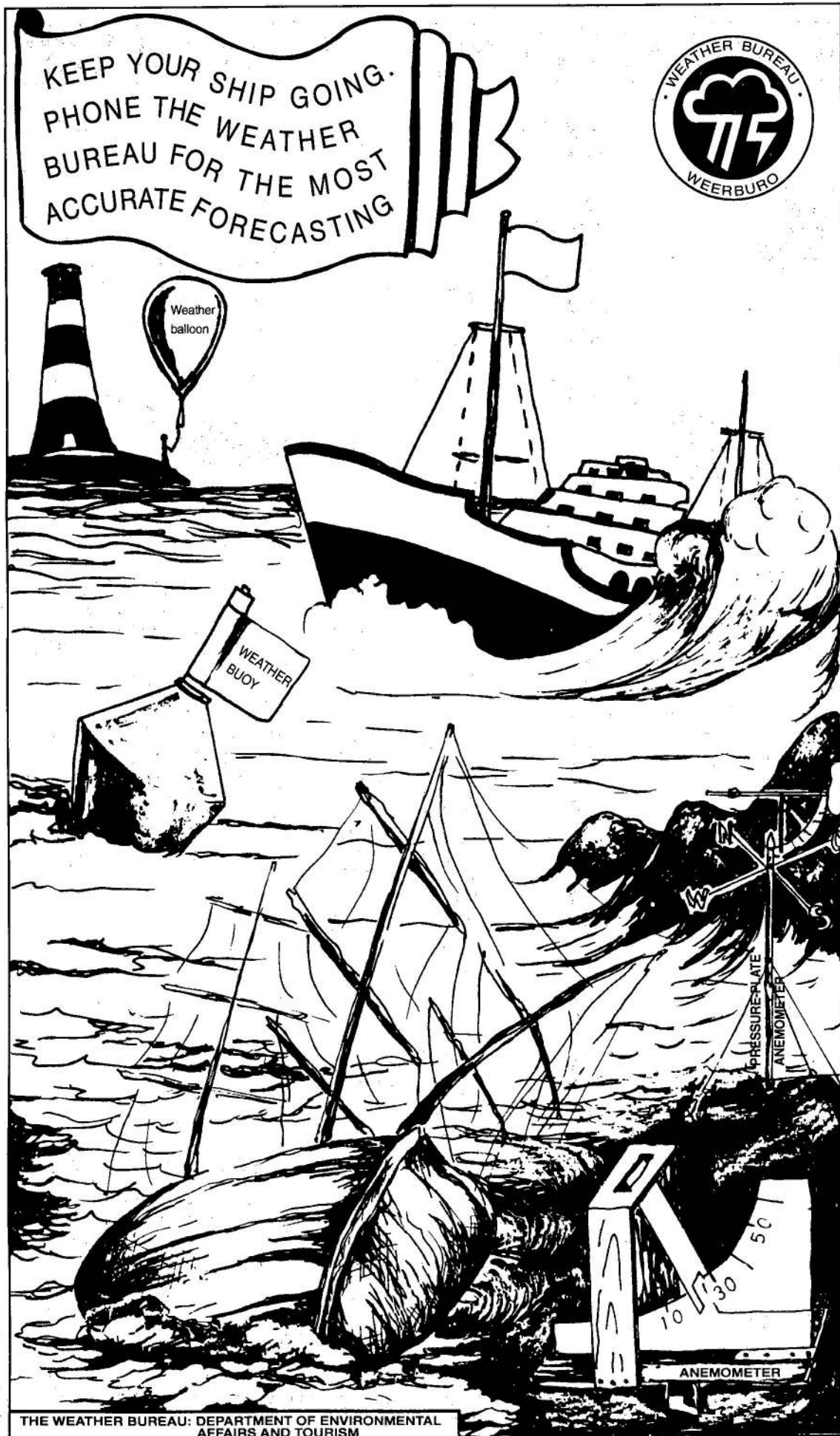


Department of Environmental Affairs and Tourism

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURU

**W
E
A
T
H
E
R
·
S
E
R
V
I
C
E
S
·
W
E
E
R
D
I
E
N
S
T
E**





THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM
DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531